Թ. ՏԱՐԻ 2807 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 5 ՄԱՐԳԱՅ 4385 11 ՅՈՒՆԻՍ 1893 9 ԶԻԼՀԻՃՃԷ 1310 ՈՒՐԲԱԹ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԳՈՐԾԻՆՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Գալաթիա, Կ. Պոլիս

درعليه ده غلطه ده آره‌ولك غزته‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
Քաղաքական եւ Ազգային

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամական արժէք	150
» » Վեցամսեայ » »	75
» » Եռամսեայ » »	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան Ֆրանկ	56
» Վեցամսեայ »	28
Ընտիր թղթով Գրասենեակէն տպագր. Տարեկան Օսմ. Ոսկի	2
Դաւառաց թղթատարի ծանրը Գիրքերով Ղրուշ	50

Խմբագրութենէ գրեցեալ նամակ կամ այլ գրութիւն չեն տրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 11/23 ՅՈՒՆԻՍ 1893

ԸՆԿԵՐԱՑԻՆ ՆԻՒԹԵՐ

ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՁԳՕՍԱՆՔՆԵՐ

Բ. (*)

Գործիական երաժշտութենէն աւելի ընդհանուր է ձայնական երաժշտութիւնն, երգի ընկերութիւններն։ Առանց սեռի, հասակի, աստիճանի, արհեստի խտրութեան, կազմուած են այն ընկերութիւններ։ Բայ են առ հասարակ ամենուն համար, ազգային համար, հարուստին համար։ Մանաւանդ որ այս ընկերութեանց նպատակը չէ միայն անձնական հաճոյք ու կրթութիւն, այլ նաեւ իրենց մասնաւոր ճիւղին ընդհանրացումն ու բարգաւաճումն իրենց երկրին մէջ։ Հրաւիրել, քաջալերել, ստիպել ամենքն ալ որ միանան իրենց հետ, զբօսնուն, հրահանգուին իրենց հետ, զուարճանան ու զուարճացնեն զայլս իրենց հետ։

Եւ անհաւատալի յաջողութիւն ունեցած են այս ընկերութիւնք Զուիցերիոյ մէջ։ Սոքա եւս ունին իրենց թերթը, կարծեմ նոյն իսկ մէկէ աւելի թերթ։ Ունին իրենց կեդրոնական մասնախումբը, պարբերական հանդէսներն, ազգային և միջազգային մրցումներն։ Այս մրցումներ երբեմն մէկ քաղաքի մէջ տեղի կ'ունենան, երբեմն ուրիշ քաղաքի մէջ։ Քաղաքացիք մեծ հաճոյքով կը հիւրընկալեն և կը պատուասիրեն իրենց բազմաթիւ հիւրերն։ Դիւաչներով ու ծաղիկներով կը պըճնեն իրենց չէնքերն, լուսավառութիւններ, հրախաղութիւններ կը կատարեն։ Թաղորներ կը կազմակերպեն։

Մրցող խումբերը, կամ եկեղեցւոյ մէջ և կամ քաղաքին ընդարձակագոյն սրահին մէջ ի ներկայութեան խուռն բազմութեան, յաջորդաբար կ'երգեն նախապէս պատրաստուած կտորներ։ Ապա իւրաքանչիւրին կը յանձնուի նոր, բոլորովին անծանօթ եղանակ մը, զոր պարտին երգել միայն առ առաւելն հինգ վայրկենի պատրաստութենէ վերջ։ Նշանաւոր մասնագիտաց ակումբ մը, որ զգուշութեամբ ուշադրութիւն կուտայ այս ամենուն, մրցանակներն կը վճռէ։

Եւ այսպէս երգ ու նուագ կը գըտնես ամենուրեք ի Զուիցերիա իրենց ընտանեկան հանգիստին մէջ, ընկերական երեկոյթից մէջ, ազգային հանդիսից, կրօնական ժողովոյ մէջ։ Չեմ գիտեր թէ կայ ուրիշ երկիր մը, ուր երաժշտութիւնն այսքան տարածուած ու այսքան կատարելագործուած ըլլայ։ Թերեւս միայն Գերմանիա հաւասարի Զուիցերիոյ։

Ախորժելի է անշուշտ ունկնդրել հիւսվամբ քաղցրահնչուն երաժշտութեան ամենուրեք, լուսաշող ու պճնազարդ սրահից մէջ, ուր ճարար արուեստագէտք իրենց հրապուրիչ գեղեցիկ անդամներ կան մարմնամարզի ընկերութեան մէջ։ Ի Լօզան քանի մը ընկերութիւններ կան, որոց իւրաքանչիւրն 2—300 անդամներ ունին։

Ոչ ալ միայն երիտասարդք են որ ունին իրենց մարմնամարզի ընկերութիւններն. չափահասք ալ, 40, 50, մինչեւ իսկ 60 տարեկան անձինք ունին իրենց յատուկ ընկերութիւններն, իրենց տարիքին ու վիճակին յարմար մարզանքով։

Այս ընկերութիւնք եւս այլոց նման ունին իրենց կանոնաւոր կազմակերպութիւնն, կեդրոնական մասնախումբն, թերթն, հանդէսներն, մասնաւոր, ընդհանուր և միջազգային մրցումներն։ Բայց երիտասարդք են ընտանաբար որ միայն կը մասնակցին սոյն մրցանց։

* * *

Անգամ մը ի Լօզան, որ կեդրոնն է ամենէն նշանաւոր մարմնամարզական ընկերութեանց ի Զուիցերիա, ներկայ գտնուեցայ պատանեաց հանդիսին։ Մասնաւոր մրցում մ'էր որ կէս օրէն առաջ քանի մը ժամեր գրաւած էր։ Իրենց պարզ բացօթեայ խնճոյքն ունեցան յետոյ, չը մոռնալով անշուշտ երգն ու նուագն։ Եւ ապա իրենց խմբին նուագարանաց առաջնորդութեամբ, իրենց յատուկ տարազներովն ու զարդերով, թաւոր մը կազմած՝ պատշգամ մ'ըրին քաղաքին գլխաւոր փողոցաց մէջ, կանգ առնելով հոս հոն իրենց պաշտպանաց տանց առջեւ, և սիրալիր ցնծութեամբ ողջունուելով։

Տարեկան ընդհանուր մրցումներն կը կատարուին սակայն մեծագոյն աշխուժիւ և լուրջ պատրաստութեամբք։ Վայրը, թուականը, մրցմանց տեսակներն, դատաւորներն, մրցանակաց թիւն ու օրակն, բոլոր մանրամասնութիւնք կանխաւ կը կարգադրուին խըստամով և ժամանակին կը ծանուցուին։ Սովորաբար մեծ բազմութիւն կը ժողովի ականատես ըլլալու սոյն մրցանց, որք օրեր կը տեւեն։ Ա. Տ—ճ.

(*) Ա. յօդուածն հրատարակուեցաւ շրեքշաբթի։

Տնտեսական հարցեր

ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՎԻՃԱԿԸ, տնտեսական տեսակէտով, ո՛չ միայն չէ բարւոքած, այլ աւելի անմեղատ եղած է վերջին կարգադրութենէն ի վեր զոր ծանուցինք։ Եթէ հեղլէն կառավարութիւնը, Պ. Թրիքուբիսի օրով խորհուրդի նման, նոր պարտք մը կնքէր, և իր առնելիքներներուն պահանջը (տոկոսի կտրոնն) ամբողջութեամբ վճարէր, թէեւ իր ապագայն ծանրաբեռնած կ'ըլլար, բայց ներկային մէջ իր դիրքը պահած կ'ըլլար։ Նոր կարգադրութիւնն անանկ չեղաւ։ Անգլիոյ անտեսական լրագիրք ասիկա պարզապէս «դրամական պարտաւորութեանց թերացում» կը նկատեն, և հետեւեալ կերպիւ կը բացատրեն։ «Այս սեղանաւորական կարգադրութիւն անբաւական բան մ'է։ Առնելիքաւորներուն կարծիքն հարցուած չէ, և հելլենական գանձարանը մտածել կը թուի թէ անոնց ուրիշ բան չմնար բայց եթէ ենթակայութեամբ ընդունիլ ինչ որ տրուի իրենց։ Տոկոսի տեղ նոր թուղթ պիտի տրուի, որ սակայն 100ին 60 միայն պիտի արժէ։ Կը կարծուի թէ ասիկա ամբողջական վճարում մ'է, և թէ ասով հելլենական գանձարանը մեծ պատիւ կը ստանայ իբրեւ գժուարին պարագայից ներքեւ իւր պարտքը ճշդիւ վճարած վարչութիւն մը։ Այս կերպ տնօրէնութենէ մը շատ զոհ չմնալու իրաւունք ունին պահանջատարք։ Անոնք կրնան նաեւ հարցունել թէ ինչո՞ւ համար Մոնտրոյի փոխառութեան տոկոսն ըստ առաջնոյն ամբողջ կը տրուի, մինչ միւս փոխառութեանց տոկոսն այսպէս 40 առ 100 կը գեղչուի, երբ այն փոխառութիւնք եւս յատուկ հասոյթներով երաշխաւորեալ են։ Եւ յետոյ, պահանջատարք կրնան հետաքրքրիլ թէ իրօք Ցունաստան կրցա՞ծին չարի քան կուտայ։ Ըստ Լօ հազարապետին տեղեկագրոյն, ընթացիկ տարւոյ կառավարան եկամտան առ նուազն 4,040,000 ոսկի պիտի լինի, մինչ ծախքը 3,876,000 ոսկին պիտի չանցնի, 35,48՝,000 տրահմի ալ պարզուց տոկոսին հաշուելով հանդերձ։ Ուրեմն, եռամսեայ յաւելուածի մը կայ հասութիւն, և եթէ տոկոսի տեղ թուղթ տրուի, այս հաշուով կառավարութիւնը մեծկակ շահ մը կ'ընէ։ Ի՞նչի պիտի ծառայէ այդ շահ։ Այս և յարակից խնդրոց վրայ տակաւին տեղեկութեան կը կարօտինք, » Կ'ըսէ Իքոնոմիստ» իւր վերջին թուով։

ՍՈՒԷՋԻ ՋՐԱՆՑ։— Բանամայի դատին մէջ Վճռաբեկ Ատենին վճռոյն հետեւանքներէն մին պիտի լինի որ Էյէբաք չպիտի հանուին Սուէզի ջրանցքին Տնօրէն Խորհուրդէն։ Մերուինի Թէրտիհան տը Լէսէբսի դէմ՝ վճիռ չկայ։ Իւր որդին Շարլ տը Լէսէբս ի մօտոյ պիտի արձակուի։ ուրեմն չարժեր նոր անուանումներ ընել անոնց տեղն։ Այսպէս կը խորհուի Փարիզի մէջ։ Պ. Շարլ տը Լէսէբս իւր հօր պիտի յաջողէ իբրեւ Նախագահ Սուէզի Ընկերութեան։ Պ. Վատիսկոն չպիտի կըրնայ Նախագահ ընտրուիլ, մանաւանդ որ իրեն հետ մէկտեղ Տնօրէն Խորհրդոյ անդամ ընտրուող միւս անձերէն 600 քուէ պակաս ընդունած էր։

ԵՐԱՇՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԻՍԻ ԳԻՆԸ.—Ինչպէս մեք կը գիտենք թէ այս տարի միսի գինը չաժանցաւ Կ. Պոլսոյ մէջ, Փարիզցիներն ալ այնպիսի գանգատ մը կ'ընեն։ Եւ բովանդակ Ֆրանսա համամիտ է Փարիզցիներու գանգատին։ Կենդանեաց հրապարակին վրայ եղներու և ոչխարներու գինը չատ կոտրած է ի Ֆրանսա, իսկ թարմ միսի գինը չիջներ։ Երկարատեւ երաշտութեան պատճառաւ, խոտի պակասութիւն կայ գիւղերուն մէջ, և անասնապահք իրենց դուաբը կը ղրկեն հրապարակ՝ չկրնալով սնուցանել։ Ի Փարիզ կենդանեաց հրապարակին վրայ (Լա Վիլլեթ) պատրաստ եղողներու սովորական թիւն իբր 3,000 է, մինչ անցեալ շաբթուն օր մը 6,226 եղ մէկէն գտնուեցաւ հոն։ Ամենէն բարձր գինն, որ ապրիլ ամսուն մէջ 88 ֆր.էն մինչեւ 164 ֆր. էր ըստ տեսակին (100 քիլոյի կամ 78 քաշի համար,) անկէ ի վեր իսկաւ 68 ֆր.էն 144 ֆր.ի, այսինքն՝ մէն մի քիլոգրամին 20 սանտիմ իջաւ։ Բայց քաշով ծախուած թարմ միսի գինը նոյն մնաց։ Գաւառաց մէջ ալ այսպէս է։ Նորմանտիոյ մէջ, կովին գինը 400 ֆրանքէն 70 ֆր.ի իսկաւ, և ուրիշ գաւառներու մէջ գեղեցիկ եղներ ծախուեցան կշռաքով՝ օրան երեք ղրուշի։ Գաւառային բաղաքաց ոմանց մէջ քաղաքապետք վերաստաւ դատաւորն, ես ընդհակառակն ապահով եմ թէ ներկայ պիտի ըլլամ ձեր բուժմանը, և կը յուսամ թէ անցեալ տարուան հռչակաւոր որսերը պիտի չարունակենք։

—Դեռ չէ ինծի պէս գինուորի մը որ տեսած է մահը յիսուն ճակատամարտերու վրայ, Մարէնկօէն մինչեւ Վաթերլո, վերջին պատրանք մը տալ իբր միխթարութիւն. ա՛լ յոյս չիկայ, գիտեմ, և իմ միակ երջանկութիւնս է աչուընիս գոցել շրջապատուած այն անձերէն զոր ամենէն աւելի կը սիրեմ աչխարհի վրայ, դուք, սիրելի կինս, Սոֆին, Միշէլը և իր ընտանիքը։ անիկիկ կը սպասեմ մահուան և գրեթէ կրնամ հաշուել թէ տակաւին քանի օր պիտի ապրիմ։

—Կը չափազանցէք ձեր վիճակը, սիրելի զորավարս։

—Ամենուին, գիտեմ ինչ է կսթուածը, երեսուն տարի կայ որ սկսած է զիս նեղել։ բռնի հանգստեան դատապարտուելէս ի վեր, ամեն անգամ երեք շաբաթ ետք ամիս մը ասնջանք։ հիւանդութիւնը երթալով կը նուազէր և վերջապէս կ'անհետանար, բայց այսօր ա՛լ այնպէս չէ, հիւանդութիւնը չի բաժնուիր ինէ և ամեն օր կը սաստկանայ։ չատ չանցած, տասնըհինգ օրէն գուցէ, սիրտս պիտի ելնէ և պիտի երթամ միանալ հէր Թէոտորիս։

—Ձեր բժիշկին ի՞նչ կ'ըսէ։

—Իմ բժիշկս նախկին հաղարապետ մըն է։ միւնոյն կերպով բացատրեցի իրեն հիւանդութիւնս։

—Եւ ի՞նչ պատասխանեց։

—Ըսաւ։ իրաւ որ, զորավարս, ուրիշի մը փուճումուճ խօսքեր պիտի գրուցէի, բայց որովհետեւ այդպէս կը կարծէք, հա ալ բոլորովին ձեր կարծիքէն եմ... բանդ բու...սած է։

Այս խօսքն հարկաւոր չէր համոզելու համար Պ. Թուռնիէն թէ իր բարեկամին վախճանը մօտ է։ Դրեթէ հանելուն, տիկին տը Ներթան խնացուցած էր իրեն թէ ա՛լ յոյս չիկար, բայց թէ ինք պէտք եղած կերպով վարուած էր, այսինքն փորձած էր յոյս տալ անոր։

Զորավարի քաջարի համակամութիւնը դպաւ իրեն։ Եթէ Պ. տը Ներթան յոյս մը տածէր, ինքն ալ ակնկալութիւն մը կունենար, բայց մարդու մը հանդէպ որ այսպէս բացէ ի բաց կը պատրաստուէր մեռնելու, Պ. Թուռնիէ ա՛ չէր կրնար պահ մը ինքզինքը խաբել, և սիրտը սեղմուեցաւ, արցունք մը գլորեցաւ այտերէն, բայց ծածկեց յուզման այս նշանները՝ բարեպաշտական վիշտով մըն ալ չաւելցնելու համար իր ծեր բարեկամին ցաւերը։

Տասնըհինգ օր վայրկեան մը չհեռացաւ անկից, հետը խօսակցելով, դեղերն առնել տալով, մտիկ ընելով անոր արչաւանքներուն հոգեբական պատմութիւնն, զոր հիւանդը, որուն գլուխն առողջ մնացած էր, քսաներորդ անգամ կը պատմէր իրեն։

Վերջապէս անանկ անձնուիրութիւն մը ցուցուց որ տիկին տը Ներթան գլխիր մը իր արցունքներուն մէջէն ժպտեցաւ անոր, և իր երկրորդ օրդին անուանեց զայն։ Սոֆի իսկ, որ հօրը պէս կը սիրէր զորավարը, զգածուեցաւ Պ. Թուռնիէի համակրական ցոյցերէն։

(Շարունակելի)

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՖՐԱՆՍԱ.—Բլէմանսօ Բլէմանսօ ըլլալէն իվեր անանկ անհպատում վիճակ ունեցած չէր երեսփ. ժողովոյն մէջ։ Ինչ որ Կամպէթա չափաւոր հանրապետական կուսակցութեան համար էր, Բլէմանսօ նոյն էր ծայրամասեան կուսակցութեան համար, բացարձակ և պերիչեան կուսակցապետ, որ վարժուած էր միշտ իւր ձայնը լսելի ընելու, որ նախարարութիւնները կը կազմէր և ամենէն գործօն դերը կը կատարէր անոնց հրաժարման առթիւ։ Բայց յորմէ հետէ Բանտայի գործին մէջ երեւան ելաւ թէ Բլէմանսոյի Լ. Ժ-Բ. Թերթին գրամապէս սատարեր է Փորնէլիուս Հերց. յորմէ հետէ Բլէմանսօ ինքն եւս խոստովանեցաւ թէ Հերցի մտերիմն էր, և մինչեւ իսկ անոր գովեստն ըրաւ, իւր թշնամիք հրօրագրին դէնը մ'ունեցան իրեն դէմ։ Այս անգամ երբ բեմ ելաւ խօսելու Երեսփ. ժողովոյ մասնակի թէ ամբողջական նորոգման առաջարկին վրայ, պտտուեցան իրմէ աւելի ծայրայեղներ որք դինք չարաչար նշուակեցին իբրեւ «օտարին ծախուած մարդ, որ կը հեծէ իւր ընդունուած օտար (անգլ.)ոգիներուն տակ» ոչ միայն Պոլանտիականքը, այլ և չափաւոր Հանրապետականքը և Պահպանողականքը խիստ ընդմիջումներով ու բացագանչութիւններով կարտեցին Բլէմանսոյի խօսքն, և իւր երեսը զարկին օտարէն գրամ ընդունած և իւր երկրին շահերն անոնց յանձնած ըլլալը։ դի Բլէմանսօ Փորն։ Հերցի դրամն ընդունած է, և Անգլիոյ կառավարութիւնն իւր շահուց կը ծառայեցնէ եղեր Փորն։ Հերցի թղթերն, որք Ֆրանսայի Նախարարական և խորհրդարանական անձնաւորութեանց մասնակցութիւնը կը ցուցնեն եղեր։ Բլէմանսօ մենամարտիլ ուզեց, բայց «քեզ պէս մարդու մը հետ չենք կրնար մենամարտիլ» խօսքն իւր երեսն ի վեր արձակեցին Խորհրդարանին մէջ և դուրսն։ Ա՛լ բարոյապէս Բլէմանսօ մեռած է Ֆրանսայի խորհրդարանական կեանքին մէջ, կ'ըսէ ամեն ոք։ Օտարէն (Անգլիացւոյն կամ Գերմանացւոյն կողմէ) չահուած ըլլալու ամենափոքր մէկ կասկածն անգամ այս աստիճան մահացու մեղք մը կը համարին գիւրազգած Ֆրանսացիք։

ԴԱՆԻՈՅ Բրիստիան թագաւորը կը պատրաստուի Անգլիա երթալ, Եորքի դքսին ամուսնութեան ներկայ գտնուելու։

ՎԻԲԹՈՐԻԱ ԹԱԳՈՒՀԻՆ փափաք յայտնեց տեսնելու Հալանտոյ մանկամարդ թագուհին, որ 12 տարեկան է։ Վիլհելմ Կայսր կը փափաքի որ գերմանական կայսերազուն իշխան մը ամուսնանայ այս թագուհւոյն հետ։ Իլանտոն ուղեւորութեան խորհուրդն այնքան հաճութիւն չէ պատճառեր Պերլինի մէջ։

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի (42)

ԼՈՒԻՍ ԴԱՔՈՒԼԻՕ

ԻՒԶՈՐԻ ՁԱՂԱՑՔԻՆ ՈՍԿԻՐԸ

Դ.

ՖՈՆԴԻԶԷՆ ԴՈՒԼԵՍԿԸ

—Ես ծեր եմ, շատ ծեր, Սոֆի, ըսաւ, նիւթին անցնելով, կրնամ այսօր վաղը անհետ ըլլալ և անպաշտպան թողուլ քեզի։

—Ես ինքզինքս պիտի պաշտպանեմ, քարի հայրս, պատասխանեց մանկամարդ աղջիկը որ չատ անգամ այս սիրալիր անունը կուտար անոր։

—Եթէ միայն դուն ըլլայիր, գիտեմ որ լուրջ և նկարագրի տէր կին ես, բայց նոր բան մը ըսած չեմ ըլլար երբ յայտնեմ թէ անհուն հարստութիւն մը ունիս և էրիկ մարդու մը ձեռքը պէտք է զայն վարելու համար։

—Միչէլն իմ յանձնմանիչս պիտի անուանեմ և այսչափը կը բաւէ... և յետոյ, ա՛լ այդ բանին վրայ մի՛ խօսիք ինձ, պատուին երկար ատեն պիտի ապրիք, և երբ մեռնիք, ես միշտ պիտի բաւեմ ես ինձ։

—Այդ պատճառաբանութիւնը չեմ ընդունիր, աղջիկս, դուն մանկամարդ ես, կեանքը պիտի փոխուի քեզ համար, ոչ մէկ վիշտ տեւական է... անուշտ, ուզածդ պիտի ընես, բայց Միչէլ անուս է և ինքն չի կրնար օգնել քեզ քու ինչքերուդ յանձնման մէջ։ Քու հարստութիւնդ քանի միլիոն կը հասնի, նորէն կ'ըսեմ, լուրջ մարդ մը պէտք է քեզի վարելու համար զայն։

—Ուր կուզէք յանգիլ։ Անշուշտ գաղափար մը ունիք, յայտնեցէք։

—Իմ գաղափա՞ր, իմ գաղափարս, յարեց ծեր զորավարը տագնապելով, անուշուշտ գաղափար մը ունիմ, և աղուոր գաղափար մը, բայց չեմ գիտեր թէ քու ճաշակիդ պիտի յարմարի՞։

—Նախ գիտնալու եմ։

—Լաւ ուրեմն, ըսի քեզ թէ տեւական վիշտ չիկայ... քաջասիրտ մարդ մը կը ճանչնամ որ հոգի կուտայ քու վրադ, որ ամեն բան ունի քեզ երջանիկ ընելու համար, որ քու ինչքերդ պիտի վարէ ինէ աւելի աղէկ։ Ես քու տեղդ ըլլայի, վերջ մը կը դնէի իր չարչարանքին և կեանք կ'ամուսնանայի... աւելորդ է անունն ըսել, այնպէս չէ՞։

—Հասկցայ, քարի հայրս, պատասխանեց Սոֆի, հասկցայ որ Պ. Թուռնիէի վրայ կուզէք խօսիլ, և դուք, Թէոտորին հա՞յրն է որ այդ խորհուրդը կուտայ ինձ։

—Այո, աղջիկս, կեանքիս մնացած տարիները կուտայի խեղճ տղաս վերակենդանացնելու և քեզ տալու համար, բայց որովհետեւ անկարելի է, չեմ կարծեր որ պարտաւոր ըլլաս քու ցաւդ յարատեւ ընելու։

—Սակայն...

—Մի՛ պատասխաններ ինձ, քեզի ըսածներուս վրայ շատ խորհեցայ։ անդարձ կերպով ոչ ըսիլէ առաջ, աղէկ մը մտածէ... օրեր, ամիսներ ուզէ ասոր համար... կեցի, կուզո՞ս պատասխանդ վերապահել մինչեւ Պ. Թուռնիէի յառաջիկայ արձակուրդին։

—Աւելորդ է։

—Ըրէ ինձ այդ չնորհը, և, այն ատեն ի՛նչ ալ ըլլայ կամքդ, կերդնում որ ա՞լ չպիտի ջանամ փոխել որոշումդ։

—Շատ աղէկ, ձեզի հաճոյք մը ընելու համար, կը հաւանիմ. ձեր որոշած ժամանակին կը վերապահեմ պատասխանս։

Այս տեսակցութիւն չնորոգուեցաւ երկու խօսակիցներուն միջև. ծեր զորավարը ա՛լ չէր տարակուսիր իր ձեռնարկին հետեւանքներուն վրայ, և Սոֆիին պատասխանը անտարակոյս նման պիտի ըլլար այն պատասխանին զոր արդէն տուած էր անձամբ Պ. Թուռնիէի, եթէ դէպքերը, որոց վրայ շատ չի վստահուիր հակառակ իրենց կենսական կարեւորութեանը, չդային չը փոփոխէին իրաց վիճակը։

Պ. Թուռնիէի գալէն երկու ամիս առաջ զորավարը կաթուած մը ունեցաւ որ կիսովին անդամալոյծ թողուց զայն անկողնին մէջ։

—Վախճանին սկիզբն է այս, ըսաւ իր շուրջը գտնուողներուն, պարզապէս պիտի լմնամ երկու տաւնի մէջ, ինչպէս բոլոր Մացորդները մեծ դիւցազներդութեան, ինչպէս իմ ընկերս տը Ֆոնդէզ, ինչպէս Սուլ, ինչպէս Մասենա, ինչպէս մեր պետն ի Սէնդ-Էլէն։

Դիտելու արժանի բան մըն է. բոլոր ծեր զինուորները, երբ իրենց վերջին վայրկեանները մօտենան, կը մոռնան իրենց կեանքը հանգիստի կոչուելնէն սկսեալ, կը յիշեն բանակի կեանքն և կը ցանկան՝ տարի մը հարուածէն կամ գնտակէ մը չը զարնուելնուն։

Իր տառապանքի երկար ժամերուն մէջ Պ. տը Ներթան մէկ սեւեռեալ դաղափար միայն ունէր, տեսնել որ իր բարեկամը փութացունէ իր սովորական ուղեւորութիւնը. այս մտօք նամակ գրել տուաւ անոր։

Պ. Թուռնիէ վճռաբեկ ատենին առաջին նախագահ ընտրուած էր. իր արդէն երկար ասպարէզի ընթացքին մէջ, երբէք պաշտօնին գլխէն հեռացած չէր ոչ հիւանդութեամբ, ոչ ուրիշ պատճառով. իր աշխատութեամբ և իր արժանիքով միայն առաջին դատաւորն ըլլալով Ֆրանսայի, իրաւունք ունէր քիչ մը հանգստանալու։

Վեց ամսուան արձակուրդ խնդրեց որ չնորհուեցաւ, և յաջորդ օրը Ֆոնդէզ կը ժամանէր։

Ամեն բան արցունք ու տխրութիւն էր հին դղեակին մէջ. Ներթան զորավարն, իր վիշտի անկողնին մէջ գամուած, մահուան կը սպասէր քաջարի համակերպութեամբ. կը բաղձար իսկ անոր՝ իր չարչարանքը վերջ գտնելու համար։

Երբ Պ. Թուռնիէ իր սենեակը մտաւ, լայն ժպիտ մը փողփողեցաւ հիւանդին չուրթերուն վրայ, որ հպիւ կրցաւ անոր ձեռքը սեղմել։

—Բարի եկաք, ըսաւ զորավարը տկար ձայնով մը, չէի ուզեր մեռնիլ առանց նորէն ձեզ տեսնելու։

—Ինչո՞ւ մեռնելու վրայ կը խօսիք, ըսաւ Պ. Թուռնիէն ուրախ ձայնով մը, դուք ամենէն ապահով մարդն եք։ Ինչ ունիք ասելիք։

—Ես ինքզինքս ապահով չեմ զգար։ Ինչ ունիք ասելիք։

—Ունիմ, երեւութական յաւելուածով մը կայ հասութիւն, և եթէ տոկոսի տեղ թուղթ տրուի, այս հաշուով կառավարութիւնը մեծկակ շահ մը կ'ընէ։ Ի՞նչի պիտի ծառայէ այդ շահ։ Այս և յարակից խնդրոց վրայ տակաւին տեղեկութեան կը կարօտինք, » Կ'ըսէ Իքոնոմիստ» իւր վերջին թուով։

ՍՈՒԷՋԻ ՋՐԱՆՑ։— Բանամայի դատին մէջ Վճռաբեկ Ատենին վճռոյն հետեւանքներէն մին պիտի լինի որ Էյէբաք չպիտի հանուին Սուէզի ջրանցքին Տնօրէն Խորհուրդէն։ Մերուինի Թէրտիհան տը Լէսէբսի դէմ՝ վճիռ չկայ։ Իւր որդին Շարլ տը Լէսէբս ի մօտոյ պիտի արձակուի։ ուրեմն չարժեր նոր անուանումներ ընել անոնց տեղն։ Այսպէս կը խորհուի Փարիզի մէջ։ Պ. Շարլ տը Լէսէբս իւր հօր պիտի յաջողէ իբրեւ Նախագահ Սուէզի Ընկերութեան։ Պ. Վատիսկոն չպիտի կըրնայ Նախագահ ընտրուիլ, մանաւանդ որ իրեն հետ մէկտեղ Տնօրէն Խորհրդոյ անդամ ընտրուող միւս անձերէն 600 քուէ պակաս ընդունած էր։

ԵՐԱՇՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԻՍԻ ԳԻՆԸ.—Ինչպէս մեք կը գիտենք թէ այս տարի միսի գինը չաժանցաւ Կ. Պոլսոյ մէջ, Փարիզցիներն ալ այնպիսի գանգատ մը կ'ընեն։ Եւ բովանդակ Ֆրանսա համամիտ է Փարիզցիներու գանգատին։ Կենդանեաց հրապարակին վրայ եղներու և ոչխարներու գինը չատ կոտրած է ի Ֆրանսա, իսկ թարմ միսի գինը չիջներ։ Երկարատեւ երաշտութեան պատճառաւ, խոտի պակասութիւն կայ գիւղերուն մէջ, և անասնապահք իրենց դուաբը կը ղրկեն հրապարակ՝ չկրնալով սնուցանել։ Ի Փարիզ կենդանեաց հրապարակին վրայ (Լա Վիլլեթ) պատրաստ եղողներու սովորական թիւն իբր 3,000 է, մինչ անցեալ շաբթուն օր մը 6,226 եղ մէկէն գտնուեցաւ հոն։ Ամենէն բարձր գինն, որ ապրիլ ամսուն մէջ 88 ֆր.էն մինչեւ 164 ֆր. էր ըստ տեսակին (100 քիլոյի կամ 78 քաշի համար,) անկէ ի վեր իսկաւ 68 ֆր.էն 144 ֆր.ի, այսինքն՝ մէն մի քիլոգրամին 20 սանտիմ իջաւ։ Բայց քաշով ծախուած թարմ միսի գինը նոյն մնաց։ Գաւառաց մէջ ալ այսպէս է։ Նորմանտիոյ մէջ, կովին գինը 400 ֆրանքէն 70 ֆր.ի իսկաւ, և ուրիշ գաւառներու մէջ գեղեցիկ եղներ ծախուեցան կշռաքով՝ օրան երեք ղրուշի։ Գաւառային բաղաքաց ոմանց մէջ քաղաքապետք վերաստաւ դատաւորն, ես ընդհակառակն ապահով եմ թէ ներկայ պիտի ըլլամ ձեր բուժմանը, և կը յուսամ թէ անցեալ տարուան հռչակաւոր որսերը պիտի չարունակենք։

—Դեռ չէ ինծի պէս գինուորի մը որ տեսած է մահը յիսուն ճակատամարտերու վրայ, Մարէնկօէն մինչեւ Վաթերլո, վերջին պատրանք մը տալ իբր միխթարութիւն. ա՛լ յոյս չիկայ, գիտեմ, և իմ միակ երջանկութիւնս է աչուընիս գոցել շրջապատուած այն անձերէն զորս ամենէն աւելի կը սիրեմ աշխարհի վրայ, դուք, սիրելի կինս, Սոֆին, Միշէլը և իր ընտանիքը. անիկիկ կը սպասեմ մահուան և գրեթէ կրնամ հաշուել թէ տակաւին քանի օր պիտի ապրիմ։

—Կը չափազանցէք ձեր վիճակը, սիրելի զորավարս։

—Ամենուին, գիտեմ ինչ է կսթուածը, երեսուն տարի կայ որ սկսած է զիս նեղել։ բռնի հանգստեան դատապարտուելէս ի վեր, ամեն անգամ երեք շաբաթ ետք ամիս մը ասնջանք։ հիւանդութիւնը երթալով կը նուազէր և վերջապէս կ'անհետանար, բայց այսօր ա՛լ այնպէս չէ, հիւանդութիւնը չի բաժնուիր ինէ և ամեն օր կը սաստկանայ։ չատ չանցած, տասնըհինգ օրէն գուցէ, սիրտս պիտի ելնէ և պիտի երթամ միանալ հէր Թէոտորիս։

—Ձեր բժիշկին ի՞նչ կ'ըսէ։

—Իմ բժիշկս նախկին հաղարապետ մըն է։ միւնոյն կերպով բացատրեցի իրեն հիւանդութիւնս։

—Եւ ի՞նչ պատասխանեց։

—Ըսաւ։ իրաւ որ, զորավարս, ուրիշի մը փուճումուճ խօսքեր պիտի գրուցէի, բայց որովհետեւ այդպէս կը կարծէք, հա ալ բոլորովին ձեր կարծիքէն եմ... բանդ բու...սած է։

Այս խօսքն հարկաւոր չէր համոզելու համար Պ. Թուռնիէն թէ իր բարեկամին վախճանը մօտ է։ Դրեթէ հանելուն, տիկին տը Ներթան խնացուցած էր իրեն թէ ա՛լ յոյս չիկար, բայց թէ ինք պէտք եղած կերպով վարուած էր, այսինքն փորձած էր յոյս տալ անոր։

Զորավարի քաջարի համակամութիւնը դպաւ իրեն։ Եթէ Պ. տը Ներթան յոյս մը տածէր, ինքն ալ ակնկալութիւն մը կունենար, բայց մարդու մը հանդէպ որ այսպէս բացէ ի բաց կը պատրաստուէր մեռնելու, Պ. Թուռնիէ ա՛լ չէր կրնար պահ մը ինքզինքը խաբել, և սիրտը սեղմուեցաւ, արցունք մը գլորեցաւ այտերէն, բայց ծածկեց յուզման այս նշանները՝ բարեպաշտական վիշտով մըն ալ չաւելցնելու համար իր ծեր բարեկամին ցաւերը։

Տասնըհինգ օր վայրկեան մը չհեռացաւ անկից, հետը խօսակցելով, դեղերն առնել տալով, մտիկ ընելով անոր արչաւանքներուն հոգեբական պատմութիւնն, զոր հիւանդը, որուն գլուխն առողջ մնացած էր, քսաներորդ անգամ կը պատմէր իրեն։

Վերջապէս անանկ անձնուիրութիւն մը ցուցուց որ տիկին տը Ներթան գլխիր մը իր արցունքներուն մէջէն ժպտեցաւ անոր, և իր երկրորդ օրդին անուանեց զայն։ Սոֆի իսկ, որ հօրը պէս կը սիրէր զորավարը, զգածուեցաւ Պ. Թուռնիէի համակրական ցոյցերէն։

(Շարունակելի)

Պ. ԿԱՍՏԹՈՆ Ծանոյց Խորհրդարանին թէ Եոբքի Դքսին ամուսնութեան օրը պարտաւորիչ տօնի օր չպիտի հրաչակուի, այսինքն՝ ուզողը պիտի կրնայ խանութ բանալ և իւր գործերով պարապիլ։

ԿԵԳՐ. ԱՍԻԱ.—Ռուս կառավարութիւնն ի մօտոյ յանձնախումբ մը պիտի ղրկէ, Պայէվ զօրապետին նախագահութեամբ, մաքսային սահմանագիծն որոշելու համար, որուն մէջ պիտի առնուին նաև Պոլսբա և ռուսական Բամիր։

ԱՓՐԻԿԷ.— Տրիպոլսէ կը ծանուցուի թէ մորթային անդր (fièvre exanthématique) սաստկապէս ճարակած է այն կողմեր։ Մինչեւ հիմա 2,550 մարդիկ մեռեր են։ Ի Պէնկազի բնակեալ 244 օտարազգիներէն 37 մեռեր են։ 15,000 Պէտէվիք որք քաղաքին մօտերը կը բնակին, այս հիւանդութեամբ վարակուած ըլլալով, անոնցմէ բնակիչներուն անցեր է։

ԵԳԻՊՏՈՍ.— Տարազարկակ աշխատութեան վերջին մնացորդը բառնալու համար մինչոցներ ձեռք կառնուին։ Նեղոսի եզերքի թումբերն ամեն տարի նորոգելու աշխատութիւնն, որ ծրիպէս կատարել կը տրուէր գիւղացիներուն, այսուհետեւ վարձուած բանուորներու ձեռամբ պիտի կատարուի։ Այս նոր ծախքին համար պէտք եղած հաւանութիւնք պիտի ստացուին։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՍԻՍԱՄ.—Ֆրանսական կառավարութիւնը Սիամի կառավարութենէն պահանջեց զրամական և բարոյական պատշաճ գոհացում։ Պ. Կրոկիւրէնի սպանման համար։ 36 թնդանօթ և 580 զօրք կրող Ֆրանսական երեք մարտանաւեր Սիամի ջուրերը մտան, և ի հարկին պիտի օժանդակին Մէքոնկի գետին մէջ գտնուող նաւերուն։

ԲԱՆԱՄԱՑԻ դատին մէջ արձակուած վերջնական վճիռն, որով Վերաքննիչ Ատենին գտնապարտութեան վճիռն իբրև «ապօրէն» կը նշանակուի պաշտօնապէս, նոր առիթ մը տուած է Աշակոդմանները-ուն՝ հանրապետական նախարարներն ու գործիչները քննադատելու։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԼՈՒՐԵՐ

Կը յիշուի թէ Լիմ Անապատի վանահայր Գեր. Պողոս եպիսկոպոս Բաղէշի Առաջնորդ ընտրուած՝ բայց հրաժարած ըլլալով, Խան ժողովն մերժած էր հրաժարականն և հրաւիրած էր զնա ստանձնելու իրեն յանձնուած այս պաշտօնը։ Պողոս եպիսկոպոս այս օրերս կրկնած է իւր հրաժարականը, յայտարարելով թէ իւր ծերութեան ու տկարութեան պատճառաւ չ'պիտի կրնայ ընդունիլ զայն։

Արճէշի վանահայր Արժ. Սահակ վարդապետ, որ Վանայ առաջնորդական փոխանորդ կարգուած էր, բայց տակաւին իւր պաշտօնատեղին չէր գնացած, Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան կողմէ եղած հրաւէրի մը վրայ՝ Վան գնացեր և պաշտօնին գլուխն անցեր է։

Բերայի պարտուց հատուցման նորընտիր ծանձնաժողովն երէկ իւր պաշտօնին ձեռնարկելով ատոցաւ իւր նախորդին՝ Կայսրածոց Հոգաբ. բռնութեան հաշիւները։

Ցաւով կը ծանուցանենք թէ Հայրենիք օրաթերթին այս օրէ սկսեալ անպայման կերպիւ դադրեցուցած է Տպագրական Տեսչութեան հետեւեալ հրամանագրոյն համաձայն։

Հայրենիք լրագրոյ արտօնատէրը քանիցս եղած պատուէրներու եւ ազդարարութեանց հակառակը գործած ըլլալուն համար, իւր լրագրին այսօրուընէ սկսեալ անպայման կերպիւ դադրեցուցած է։

8 Զիլհիճէ 1310
10 յունիս 1309

Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ տօնախմբութեան առթիւ, յառաջիկայ կիրակէ Գեր. Տէր Մելքիսեդէկ Արքեպիսկոպոս Մուրատեանց հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ Ս. եկեղեցւոյս մէջ և վաղը շաբաթ առաւօտ Ս. եկեղեցւոյս քարեխրատ Քարոզիչ Արժ. Տէր Վահան Ծ. վարդապետ Ծակրեան պատարագելով հոգեւորապէս պիտի մխիթարէ քարեպաշտ ժողովուրդը։

ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Դպրաց դասը հրաւիրած է Գեր. Հայեակ Ս. եպիսկոպոս Դիմաքսեանը յառաջիկայ կիրակէ, 13 յունիս, Ս. Աստուածածնայ եկեղեցւոյ մէջ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցանել, զոր կը փութամք ծանուցանել իգիտութիւն բարեպաշտ աղգայնոց։

Ի Դիմաց հրաժարեալ Թաղական Խորհրդոյ Մաքրի-գիւղի Ս. Աստուածածնայ եկեղեցւոյ։

ԿԱՐԱՊԵՏ ՔԻՒՐՃԻԿԱՆԼԵԱՆ
10 յունիս 1893
Մաքրի-գիւղ

Ցառաջիկայ կիրակի առաւօտ, Գեր. Մատթէոս եպիսկոպոս Իզմիրլեան Պատարագ պիտի մատուցանէ Գընալը Կղզիի եկեղեցւոյն մէջ, որուն տօնախմբութիւնն է։

Գոհութեամբ կը ծանուցանենք այս աւուր Պաշտօնականաց մէջ, թէ Վեհ. Սուլթանը բարեհաճած է Իւլայի առաջին աստիճան շնորհել Վսեմ. Մաքսուտ Սեպուհ պէյին։ Կը շնորհաւորենք Վսեմ. Սեպուհ պէյը՝ կայսերական այս բարձր գնահատման արժանացած ըլլալուն համար։

Մնակեան և Ալիքսանեան խումբերը վերջապէս միացեր են՝ լաւագոյն տարբերէ բաղկացեալ թատերախումբ մը կազմելով, որուն մէջ կը գտնուին հինգ դերասանուհիք և տասնմէկ դերասանք, ամենքն ալ ծանօթ։ Անցողաբար յիշենք՝ բաց ի Մնակեան և Ալիքսանեան էֆէնտիներէն, Տիկին Պիտնէմէճեան՝ իր ամուսնոյն հետ, Սիսակ և Հօրան էֆէնտիները։

Այս միացեալ թատերախումբը առաջին անգամ պիտի ներկայացուցէ Դուրեանի Թագորն թատերգութիւնը, յունիս 20ի կիրակի ցերեկը, Իւսկիւտարի Ամերիկեան թատրոնին մէջ։

Իզմիրէն կը հաղորդեն մեզ, թէ Ս. Մեսրոպեան և Ս. Հռիփսիմեան վարժարաններուն տարեկան հարցաքննութիւնք սկսեր են յունիս 7ին և պիտի տեւեն մինչեւ յունիս 22։ Այս առթիւ Իզմիրի Ուսումնական Խորհուրդը հրաւիրագրեր ուղղելով քաղաքին բոլոր ազգայնոց, խնդրած է ներկայ գտնուիլ քննութիւններուն և անձամբ հասու ելնել կրթական վիճակին։ Ի մասնաւորի այն ծնողներէն՝ որոնք ազգ. վարժարանաց նկատմամբ թիւր համոզում ունենալով, իրենց զաւակները օտար վարժարաններ կը խրկին, խնդրած է գալ և անձամբ տեսնել թէ մեր վարժարաններն ինչ առաւելութիւններ ունին իրենց յառաջադէմ կարծած դպրոցներուն վրայ։ Երկտեղ վարժարանաց բարձրագոյն դասարաններու ընթացարարա աշակերտք և աշակերտուհիք, կը յայտարարէ Ուսումնական Խորհուրդը, այնպիսի ուսում մը ստացած են որմէ լաւագոյնը չարուիր և չկայ Իզմիրի որ և է դպրոցին մէջ, և կը փափաքի որ ամեն ոք երթայ անձամբ համոզուիլ այս մասին։

Թիֆլիզի Թերթերէն՝

Մայիսի 23-ին Թիֆլիսի հայոց եկեղեցիներում ընարուած եկեղեցական պատգամաւորներից թուով 34 հոգի հեռագրով դիմեցին Ս. Տեղապալին և խնդրեցին յեռաձգել Ներսիսեան դպրոցի հոգաբարձութեան ընարութիւնը։

—Ուսուցիչ Մարտիրոս Տէր-Յովհաննեսը մայիսի 23-ին Սղոխում անակնկալի կերպով սպանուել է։

Մի վրայի ոմն կնիազ Դիորդի Աբաշիձէ մի այգում տեղի ունեցած հըրաւէրքի ժամանակ՝ խաբէութիւնով նրան մի կողմը տանելով՝ սպանել է նրան խոշոր անուանուած թունաւոր դաշոյնի մի հարուածով, որ ուղղուած է եղել հանգուցեալ Տէր Յովհաննիսեանի ձախ կողքին։

Հանգուցեալ Տէր-Յովհաննիսեանն՝ աւարտած լինելով Ներսիսեան դպրոցը, մի քանի տարի ուսուցչութեան պաշտօն էր վարում և աշխատակցում էր Նոր-Դարին «Ուսուցիչ» և «Սարիրիչ» կնքած անուններով։ Նրա յօդուածները, որ հայ ուսուցչական կեանքից էին, ընդհանուր հետաքրքրութիւն էին շարժում։ Մարտիրոս Տէր-Յովհաննիսեանն հանդուրժողութիւն էր և աշխատասէր ուսուցիչ։ Նա իւր արիական պաշտօնավարութեան համար միշտ յարգուել է ամենքից։ Հանգուցեալն ընդամենը 28 տարեկան էր։

Խասգիւղի Ս. Ներսիսեան աղջկանց վարժարանի Խնամակալութեան և նպաստ՝ իւր նախագահ Ազն. Տիկին Աննա Խաչատրի ձեռամբ հեռատեսել նուիրատուութիւնքն եղած լինելով, Խնամակալութիւնս չերմ շնորհակալութեամբ ի հրատարակութիւն կուտայ ազնիւ նուիրատուացն։

Ի դիմաց Տիկնանց Խնամակալութեան
Խասգիւղի

Ղ. Ատենադպրի — Ատենապետ
ԴԷՐԵՆՈՒՇԻ ԴԱՎՈՒԹԵԱՆ — ՍՐԲՈՒՀԻ ԹԱՔԱՌՈՅ
ՅԱՆՆ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԱՑ

Ազն. Տիկնայր, Աննա Խաչատր 648, Երանուհի Յակոբեան 162, Վառվառ Իգնատեան 120, Արտէմ Իգնատեան 120, Թագուհի Հարութեան 120, Վսեմ. Ասպետ Զունդ 120, Տիկ. Վարդո՝ հի Ազնուրեան 120, Տիկ. Վիրգինէ Պալատեան 120, Տիկ. Նեկտար Գազազեան 120, Տիկ. Վերժին Ե. Խաչատր 108, Տիկ. Նուարդ Գ. Կիլիկեան 108, Տիկ. Դառոլին Բարթուղեան 108, Տիկ. Յուլիկ Մազուտա 108, Տիկ. Վիրգինի Մազուտա 108, Տիկ. Նարգիկ Նէրսէս 108, Ալլանվէրտի Նազարէթ Է.Փ. 108, Տիկ. Տիրուհի Բրօթորոսի 108, Տիկ. Նուռնիկ Բէյլիզեան 108, Տիկ. Թագուհի Ներսէսեան 108, Օր. Սոֆիի Հաճեան 60, Տիկ. Երանուհի Հաճեան 60, Տիկ. Սըբուհի Ալանեան 60, Տիկ. Դայեանէ Ասլանեան 60, Ազն. Տիկնայք՝ Տիկ. Գէորգիս Ինճէեան 60, Տիկ. Թարէկս Զէյտինեան 60, Տիկ. Նարգուհի Փանոսեան 54, Տիկ. Խաչուհի Մուրատեան 30, Տիկ. Երանուհի Նէվրուզ 20, Տիկին Էլիզաբէթ Տէր Յարութիւնեան 20, Վանմաիայլ Յովհաննէս Խան 20, զումար 3234։

ՊԵՏՐՈՍ ՍՐԱՊԵԱՆ, Նկարիչ, որ երկու տարիէ ի վեր ամրան եղանակը Սոֆիա կանցուցեր և հոն կարեւոր անձանց կենդանագիրը կը նկարէր յաջողագրաբար, այս անգամ Պոլիս հաստատուած է և կենդանագիրներ ու գեղանկարներ գործելու բնեռ ունի յանձն կ'առնէ։ Զինքը տեսնել ուզողները Բերայ շիտակ ճամբան կամ կահագործ Նաւլեան եղբարց վաճառատունը և կամ իր բնակարանը Թէրլիտիէի հոսին Զայլաք փողոց 16 թիւ տունը հարցնելու են։ 10—1

Վաղը՝ Շաբաթ, «ԱՐԵՒԵԼՔ» չպիտի հրատարակուի Ս. Լուսաւորչի տօնին առթիւ։

Վերջին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ.— Իւլի առաջին աստիճան արուեցաւ Շիրբէթի Խայրիլէի բաժնետէրերէն Մաքսուտ Սեպուհ պէյի։

Իւլի առաջին աստիճան՝ Արտաքին գործոց Նախարարութեան թղթակցութեանց գլխաւոր առաջին գիր-անօրէն ու Շիրբէթի Խայրիլէի վարչական ժողովոյ անդամներէն Մուսթաֆա Թահսին պէյի։

Միրիմիրանի աստիճան՝ Հիճազի նահանգին ոստիկան-զինուորաց գրնդապետ Հաճի Մահմուտ պէյի, ի վարձատրութիւն իւր երկարամեայ բարւոք ծառայութեանց։

Իւլի երկրորդ աստիճան՝ Շիրբէթի Խայրիլէի վարչական ժողովոյ անդամներէն Վահիտ պէյի։

Սանիյէ Միւթէմէզի աստիճան՝ Շիրբէթի Խայրիլէի վարչական ժողովոյ անդամներէն Էօմէր էֆէնտիի։

Սանիյէ Միւթէմէզի աստիճան Մաքսային վերատեսչութեան վիճակագրութեանց գլխաւոր տնօրէն Համտի էֆէնտիի և Աղիքսանդրիոյ առողջապահական պաշտօնեայ Տօբլի։ Տուքա էֆէնտիի ի վարձատրութիւն իրենց ջանադիր պաշտօնավարութեան։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան՝ Մաքսային վերատեսչութեան գլխաւոր տնօրէն Խալիլ էֆէնտիի և Քարբերդի նահանգին վերաքննիչ ատենին նախագահ Թաղիպ Հիլմի էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իրենց ջանադիր պաշտօնավարութեան։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան՝ Նիկոմիդիոյ գաւառին Իսարէի ժողովոյ առաջին քարտուղար Ազիզ էֆէնտիի։

Սանիյէի երկրորդ աստիճան՝ Վեհ. Սուլթանին գոհարավաճառ Նշանթաճեան Եաղուպ էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իւր բարւոք ծառայութեանց։

Սայլեէ աստիճան՝ Ալի պէյի, որդի Շիրբէթի Խայրիլէի տնօրէն Հիւսէյին Խաքի էֆէնտիի։

Բաղէշի ճապաղիոր գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Իսմայիլ Վէհպի էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Թաչքէօրիի։

Ազրիանուպոլսոյ Տիմէթօքա գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Խուրշիտ էֆէնտի, գայմագամ Թիրանի։

Ճքոտրան Թիրան գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Մէհմէտ Էմին էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Գարաթօր։

Հոռեյտատի Լահիյէ գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Խուրշիտ պէյ, գայմագամ Իօմրանի, և իրեն յաջորդեց Նիհատ էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Պաճիլի։

Ա.յտընի Սէօբէ գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Ալի Ղալիպ պէյ, փոխ-գայմագամ Թարսի։

Եէմէնի Ամին գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Մուսթաֆա էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Հարբոզի։

Աբշիպեզագոսի կղզեաց Նահանգին Նապպ անուանեցաւ Բիգա էֆէնտի, նախորդ Նապպ Նիկոմիդիոյ։

Բաղէշի Մարտգիկրա գաւառակին Նապպ անուանեցաւ Հասան Թահսին էֆէնտի։

Առաջին կարգի Օսմանիյէ պատուանշան տրուեցաւ Պաղատի կուսակալ Հասան փաշայի և Հեռագրական ու Թղթատարական վերատեսուչ Հասան Ալի էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իրենց բարւոք ծառայութեանց։

Առաջին կարգի Օսմանիյէ՝ Երթզրուլ հեծելագնդին հրամանատար Ֆէրիդ Սիւլէյման փաշայի, ի վարձատրութիւն իւր ջանքերուն և բարւոք ծառայութեանց։

Առաջին կարգի Մէճիտիյէ՝ Շիրբէթի Խայրիլէի տնօրէն Հիւսէյին Խաքի էֆէնտիի։

Բաղէշի ճապաղիոր գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Իսմայիլ Վէհպի էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Թաչքէօրիի։

Ազրիանուպոլսոյ Տիմէթօքա գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Խուրշիտ էֆէնտի, գայմագամ Թիրանի։

Ճքոտրան Թիրան գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Մէհմէտ Էմին էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Գարաթօր։

Հոռեյտատի Լահիյէ գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Խուրշիտ պէյ, գայմագամ Իօմրանի, և իրեն յաջորդեց Նիհատ էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Պաճիլի։

Ա.յտընի Սէօբէ գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Ալի Ղալիպ պէյ, փոխ-գայմագամ Թարսի։

Եէմէնի Ամին գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Մուսթաֆա էֆէնտի, նախորդ գայմագամ Հարբոզի։

Աբշիպեզագոսի կղզեաց Նահանգին Նապպ անուանեցաւ Բիգա էֆէնտի, նախորդ Նապպ Նիկոմիդիոյ։

Բաղէշի Մարտգիկրա գաւառակին Նապպ անուանեցաւ Հասան Թահսին էֆէնտի։

Առաջին կարգի Օսմանիյէ պատուանշան տրուեցաւ Պաղատի կուսակալ Հասան փաշայի և Հեռագրական ու Թղթատարական վերատեսուչ Հասան Ալի էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իրենց բարւոք ծառայութեանց։

Առաջին կարգի Օսմանիյէ՝ Երթզրուլ հեծելագնդին հրամանատար Ֆէրիդ Սիւլէյման փաշայի, ի վարձատրութիւն իւր ջանքերուն և բարւոք ծառայութեանց։

Առաջին կարգի Մէճիտիյէ՝ Շիրբէթի Խայրիլէի տնօրէն Հիւսէյին Խաքի էֆէնտիի, նոյն ընկերութեան վարչական ժողովոյ նախագահ Հաֆըզ Վէհպի էֆէնտի, նիզակաւոր հեծելազօրաց առաջին գունդին հրամանատար Ֆէրիդ Ալի փաշայի, Երզրուլ հեծելագունդին Մրլրլիվաներէն Հագը փաշայի և Ազիզիյէ զօրանոցին հրամանատար Մուսթաֆա փաշայի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Եաֆայի երկաթուղւոյն արտօնատէր Եուսուֆ Նալճն պէյի։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ ռումանական կառավարութեան Գուբրէշլի վերաքննիչ ատենին ընդհանուր դատախազ Պ. Սիմէօն Բուպուլանոֆի, օսմ. կայս. կառավարութեան բարեացակամ ըլլալուն համար։

Զորրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ կայս. Թիկնապահ հաղարապետ Ճավիտ պէյի։

Զորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ քաղաքային բժշկական վարժարանի ներքին պետերու և տղայոց յատուկ հիւանդութեանց ուսուցիչ հաղարապետ Սալիհ էֆէնտիի։

Զորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Վեհ. Սուլթանի գոհարավաճառ Նշանթաճեան Եաղուպ էֆէնտիի եղբարց՝ Նշանթաճեան Արսաշ ու Մաքսուտ էֆէնտիներուն, ի վերձատրութիւն իրենց բարւոք ծառայութեանց։

Առաջին կարգի Շէֆգաթ՝ Պ. Քրուբի Կնոջ։

Երրորդ կարգի Շէֆգաթ՝ Հռոմի օսմանեան ընդհանուր հիւպատոս Կալիան էֆէնտիի աղջկան։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ.— Պարսկական դեսպան Էմատուլլահ խան երէկ Բ. Դուռն երթալով տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-եպարքոսին, Արտաքին գործոց Վսեմ. Նախարարին և Վսեմ. խորհրդականին հետ։

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ.— Պարսիկ կառավարութիւնն Ա-ԽԾ-ԴԾ Ա Աբէթկան պատուանշանի երկրորդ աստիճանը նուիրած է Թէհրանի օսմանեան դեսպանատան նախորդ առաջին քարտուղար Հաճի Բասիմ էֆէնտիի։ Նոյն պատուանշանի երրորդ աստիճանը՝ երկրորդ քարտուղար Շիւքրի պէյի, զինուորական կարգով հաղարապետ Էմին պէյի, Սաուճպուլաղի օսմանեան հիւպատոս՝ սպայակոյտի դեր-հաղարապետ Բէմմէտտին էֆէնտիի, Պուչէհրի օսմանեան փոխ-հիւպատոս Հիւսէին էֆէնտիի և Սպարապետի Դրան առողջապահական երկրորդ ճիւղին պաշտօնայներէն բժիշկ դեր-հաղարապետ Իպրահիմ Ապէտանին պէյի։ Կայս. Իրատէ մը արտօնած է այդ պատուանշաններու գործածութիւնը։

ԱՐՏԱԲԻՆ գործոց նախարար և Պետական Խորհրդոյ նախագահի փոխանորդ Վսեմ. Մայիտ փաշա հիւանդ է։

ԶՄԻՒՌՆԻԱՑԷՆ կը հեռագրեն թէ Ա.յտընի նահանգին նորընտիր կուսակալ Հասան Թէհմի փաշա երէկ իրիկուն Զմիւռնիա ժամուեր է խիվկիյէի Բէնա Ապոլոն շոգենաւով։ Շոգենաւը տակաւին նաւահանգիստ չմտած, բերդէն թնդանօթներ արձակուեր են։ Ն. Վսեմութիւն յատուկ նաւակով ցամաք ելնելով՝ ընդունուեր է նահանգին բազաքային ու զինուորական բարձրաստիճան պաշտօնատարաց, երեւելեաց, վաճառականաց և իսլամ ու ոչ-իսլամ վարժարաններու աշակերտաց կողմէ։ Սէնայի վարժարանին նուագածուցմամբը Համիտիյէ քայլերգը նուագեր է։ Բոլոր վարժարանաց աշակերտք Վեհ. Սուլթանին անունը ձօնեալ երգեր երգելով բարեմաղթութիւններ ըներ են վասն կենաց Ն. Վեհափառութեան։

ԼԱՆԺԻՆԻԼՕ կարտինալն, որ անցեալները Երուսաղէմ գնացած էր ուխտի համար, Երուսաղէմայ կաթոլիկ Յոյներու կրօնական վարժարանին նախորդ տնօրէնն իրեն կողմէ փոխանորդ կարգած է՝ որպէս զի Վեհ. Սուլթանին կողմէ իրեն շնորհեալ ոսկէին կարգի Օսմանիյէ պատուանշանին և Թուրքիոյ մէջ գտնուած միջոցին իրեն նըբկամամբ եղած հիւրասիրութեանց համար իւր շնորհակալութիւնը մատուցանէ առ Վեհ. Սուլթանն։ Այդ անձ ի մօտոյ մայրաքաղաքս պիտի գայ։

ՆԱԻԱՐԵԱՒ.—Դարպիզի «Ռօվինկ Բլըպ»ին անդամներէն՝ դեր ծովակալ Վուտս փաշա, և Պ. Պ. Կիլբրիդ և Մօրթեն, նախընթաց օր ծովային նաւարար Վսեմ. Հասան փաշային ներկայանալով, խնդրագիր մը մատուցին ուղղեալ առ Վեհ. Սուլթանն, որով Ն. Վեհափառութեան կայսերական արտօնութիւնը կը հայցեն, այս տարի ևս նաւարշաւ մը կազմակերպելու համար։ Հասան փաշա խոստացաւ խնդրագիրը մատուցանել յաւս կայս. գահոյիցդ։

ԿԱՅՍ. ՊԱՐԳԵՒ.—Վեհ. Սուլթանը դրսական պարգեւներ շնորհած էր այն վարժարաններու պաշտօնէից, ուսուցչաց և աշակերտաց, որք Խրրգաի Շէրիֆի հանդէսին օրը բարեի կեցած էին Ն. Վեհափառութեան անցած ճամբաներուն վրայ։ Նախապէս Աշիրէթներու վարժարանէն սկսելով Բերայի, Պէշիքթաշի, Թօփխանէի, Ղալաթիոյ, Ֆընտըքլըի, Գալաթայի, Օրթաքէօյի, Արնաւուտքէոյի, Էմիրկէնի և Խասքէօյի Իսլամ ու ոչ-իսլամ 47 վարժարաններու բաշխուած էին։ Այս անգամ նոյնպէս կայս. պարգեւներ բաշխուած են Էյուպի, Գասըմ Փաշայի, Այվանսէրայի, Ֆէնէրի, Պալաթու, Գատըրկայի, Ագսէրայի, Տաւուտ Փաշայի, Սուլթան Ահմէտի, Պայազիտի, Ֆաթիհի, Զարչամպայի և Միրախորի կողմը գտնուած 47 վարժարաններու։

Այս այդ կարգեալ յանձնաժողովն իւր պաշտօնն աւարտած է։ Ընդ ամենը 10,000ի մօտ աշակերտք ու աշակերտուհիք, 1000է աւելի պաշտօնեայք և այլք արժանացած են կայսերական պարգեւներու։

ՇՈՒՎՈՒ ՎՐԱՑ.— Անցեալ կիրակի օր Բուսֆէլի Ֆէնէրի բացերը ձկնորսի նաւակ մը ընկղմեցաւ, յանկարծ ծագած փոթորիկէ մը։ Մէջը գտնուող ձկնորսներէ չորսը խղդուեցան, իսկ միւսներն ազատուեցան։

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ և Թղթատարական վերատեսչութիւնը որոշած է թղթատարական նոր գիծ մը հաստատել Զմիւռնիոյ և Սէյանիկի միջեւ։

ՊԱՅՐԱՄԻ առթիւ երէկ սկսուեցաւ մէկ մէկ ձեռք հագուստ և կոշիկ բաշխուիլ մայրաքաղաքիս մէջ գտնուած ոստիկան-զինուորաց և ոստիկանաց։

ԲԱՂԷՇԻ նահանգին տարեցոյցը պատրաստուած է, որ օգտակար տեղեկութիւններ կը պարունակէ նոյն նահանգին վրայ։

ԱՐԹԻՆ անուն այն գործաւորն, որ առջի օրն ի Թօփխանէ չէնքէ մը վար իյնալով վիրաւորուած էր, հիւանդանոց փոխադրուելով քիչ յետոյ մեռեր է։

ՈՒԽՏԱՒՈՐՔ.— Ծովու ճամբով ձիտէ և անտի Մէքքէ գնացող ուխտաւորաց թիւը 93,000ի հասած է։ Այս տարի Մէքքէի մէջ գտնուող ուխտաւորաց ընդհանուր թիւը 300,000էն աւելի կը հաշուի։

ՍԷԼԱՆԻԿի Վոտիտա գտնուող էն կը գրեն թէ այս տարուան մեռաբի արտադրութիւնը խիստ առատ է։

ՔԱՐՏԷՍ.—Հեռագրական և Թղթատարական վերատեսչութեան պաշտօնեայներէ մին պատրաստած է Թուրքիոյ Թղթատարական քարտէզները։

ԵԱՆԵԱՒ մէջ այս տարի հունձքերը վրնասած ըլլալով կենդանուի թէ անցեալ տարուան կէսին չափ պիտի ըլլան։ Արմտեաց գիները բարձրացած էին։

ՊՈԼՍՈՅ նախնական դատարանի Հուգուզի երկրորդ ճիւղն յունիս 16ի չորեքշաբթի օրէն սկսեալ առաւօտեան ժամ 5ին բացուելով, մինչեւ 6 մասնաւոր խրնդիրներով և 6էն յետոյ դատավարութեամբ պիտի զբաղի։

ԳԱՒԱՌԱՑԱՆ ԼՈՒՐԵՐ.— Մալաթիայէն կը գրեն թէ մայիսի մէջ տեղացած անձրեւներ բաւական նպաստած են հունձքերուն։ Ցորենի իւրաքանչիւր չափն, որ մինչեւ 20 դրուշի բարձրացած էր, 13 դրուշի իջեր է։ Ափիոնն և բոլոր հունձքերն այս տարի գոհացուցիչ վիճակի մէջ են։

—Մալաթիոյ պատժական ատեանը մահուան դատապարտած է Էրզէք Բէյտիոզլու Կարապետ անուն անձն, որ տեղւոյն Իտարէի ժողովոյ անդամներէն Գրիգոր աղան սպանած էր։ Դատապարտեալն երկու ընկերներն ալ երեքական տարուան շղթայակապ աշխատութեան դատապարտուած են։

—Անցեալները թաղապետական մնուակէն գողցուած 45000 դրուշէն գողերը տակաւին երեւան հանուած չեն եւ իբրեւ կասկածելի ձերբակալելոց հարցաքննութիւնք առաջ կը տարուին։

—Ի Հիսնմանսուր Սաատուլլահ էֆէնտիի տան մէջ, որ անցեալները պատահած երկրաշարժէն վնասուած էր հարանեաց հանդէս կատարելու պահուն, տունը յանկարծ փլելով 18 կիներ փլատակաց ներքեւ մնացեր ու մեռեր են։ Զորս կիներ ալ վիրաւորուեր են։

ՆԵՂՈՒՑՆԵՐՈՒ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ.— Կայս. հրամանաւ կանոնագիր մը հրատարակուեցաւ այն շոգենաւերուն և առագաստանաւերուն համար որք Տարտանէլի նեղուցէն կ'անցնին առանց հաղորդակցելու ցամաքին հետ։ Մաքուր անցագիր ունեցող նաւերը պիտի կրնան վաճառականի տալ զայն կա՛մ շոգենաւին մէջ կա՛մ առողջապահական պաշտօնատունը՝ մակոյկ մը ղրկելով ցամաք։

Երբ հրամասարներն ուզեն որ վաճառականը շոգենաւին մէջ կատարուի, պէտք է որ Նաւարան առողջապահական պաշտօնատան ծայրին մատնոյն կարելի եղածին չափ և որոշեալ ձեւով ու մեծութեամբ գեղին դրոշ մը պարզեն։ Երբ այդ դրոշը տեսնէ, պաշտօնէութիւնը շոգենաւ պիտի ղրկէ շոգեմակոյկ մը ուր նստած ըլլան առողջապահական պաշտօնեայներ որք պիտի կատարեն կանոնական քննութիւնները և պիտի վաւերացնեն անցագիրը կամ նաւը պիտի ղրկեն Բլագօվէշնի մաքրանոցը։

Երբ կասկածելի դեպքեր պատահած ըլլան, հրամատարն իր մակոյկը պիտի առաջնորդուի զոր պիտի քաշէ քարանթիւնայի շոգեմակոյկը մինչեւ առողջապահական պաշտօնատունն ուր հարկ եղած տեղեկութիւնները պիտի տայ և պիտի պատասխանէ իրեն ուղղուած հարցումներուն։

Վարակեալ երկիրներէ եկող շոգենաւերը որոց մէջ պատահած չըլլան հնամաստի, դեղին տենդի և ժանտախտ դէպքեր, պիտի կրնան նեղուցէն անցնիլ և ուղղակի Ագախու ծովը երթալ, առանց հանդիպելու օսմ. ծովակալի ու և է մէկ կէտին։ պայմանով որ նաւը երկու պահպանիչներ առնէ իր մէջ և ասոնք նամբան Գավագի մաքրանոցն երթան։

Երբ հաստատուի թէ շոգենաւին մէջ հնամաստ, դեղին տենդ կամ ժանտախտ կայ, չպիտի կրնան Տարտանէլէն անցնիլ և Բլագօվէշնի մաքրանոցը պիտի ղրկուին։

Այն շոգենաւերը որք նեղուցէն անցնին առանց բարանթինայի, պէտք է որ մեծ կայմին վրայ երկու մեղր երկայնութեամբ դեղին դրոշ մը պարզեն։

Այս նաւերու քարանթինայի և տարանցութեան տուրքերը պիտի վճարուին Գավագի մաքրանոցը։

Բնաւ թոյլ չպիտի տրուի վարակեալ երկիրներէ եկող առագաստանաւերուն Տարտանէլէն անցնիլ առանց քարանթինայի։

ՀԵՐՔՈՒՄ.— Քօնստանթինոպոլիս լրագրէն առնելով ծանուցուած էր թէ Բերայի Այիքսանթանթին եկեղեցւոյն մօտ աղջիկ մը իւր հայրը խեղդեր է։ Արդ, այս աւուր Թուրք լրագրաց մէջ հրատարակեալ պաշտօնական յայտարարութիւն մը կ'ըսէ թէ Ուսումնական Նախարարութեան կողմէ կատարուած քննութեամբ հաստատուած է թէ այդ լուր թիւրիմացութեան արդիւնք է և դէպքը հետեւեալ կերպիւ պատահած է։ Հայրը՝ Տիմիթրի, որ արդէն ախտաւոր էր, յանկարծ հիւանդացեր է։ Աղջիկն զգածուելով սկսեր է պոռալ։ Ասոր վրայ դրացիք նոյն տունը չտապեր են, և միւս կողմէ եկեղեցիէն մինչեւ որ քահանայ բերուեր է, Տիմիթրի մեռեր է։

ՄԻԿԼՈՍՏ Բէժիին բաժնետերաց ընդհանուր ժողովն պիտի գումարուի յուլիսի վերջը։ Գումարման օրը վերջնապէս պիտի որոշուի վարչական խորհրդոյ յառաջիկայ չորեքշաբթի օրուան նստին մէջ։ Ցաւելուածական չահաբաժինը պիտի ըլլայ 8 ֆրանք, որ՝ մարտ ամսուան մէջ բաշխուած 12 ֆրանքին հետ՝ կ'ընէ 20 ֆրանք չահաբաժին մէն մի բաժնեթղթի համար։

ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐ.— Դատական նախարարութեան հաշուակալութեան գլխաւոր քարտուղարներէն Լօմէր Ամիլի էֆէնտի հասոյթի երկու տեսակ աղբիւրներ գտած է Համաշգայնի Անկելեանոցի ծախսերը նպաստելու համար։ Լօմէր Ամիլի էֆէնտի առ այդ ծրագիր մը մատուցած է Ներքին գործոց նախարարութեան։

ՊԷՐՈՒԹԷՆ ԼՈՒՐԵՐ.— Պէրութի երեւելիներէն Իպրահիմ Եաքուբ Սապիթ էֆէնտիի տան մէջ սոսկալի տարմ մը տեղի ունեցեր է, որուն մէջ սէր և նախանձ բաժին ունին։ Մայիս 14ին, Եաքուբ էֆէնտի և իր կինը բացակայ կը գտնուէին տունէն և դէս գիշերին միայն կը դառնան։ Ծառաները կ'ասացնեն անոնց թէ Մառի սպասուհին անյայտացած էր առանց պատճառը գիտցուելու։ Շատ չանցած, Մառի գրեթէ մերկ կը գտնուի պարտէզին մէջ, մեռած, մարմինը ճանկռտուելով ծածկուած։ Հէք սպասուհին յաջորդ օրը բժիշկներու կողմէ կը քննուի և յայտնի կըլլայ թէ խեղդուած է։ Ոստիկանութիւնը քննութիւն կը բանայ և Եբեւան կը հանէ թէ սնոռագործներն էին Իպրահիմ Ս

Վակտրան

ՂՈՒՐԱԹԻԼ, 11 Յունիս

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈՒՇԱԿԱՊԵՐՈՎ

3 տարիս Լոնդրայի վրայ	110 5
3 » Փարիզի »	22 90

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՊՈՆՈՍՈՒԹԻՒՆ

Երկի երեկոյ գոց. [Միտց. Դ. Ուէռի]	24 02½
Բերսայի մէջ	— —
Առաւօտուն բացուելացս	24 03
Կէս օրին	24 03½
Թանվիլաթ Օսմանիյէ Երկի երեկոյ	— —
» » Ժամ Տին	— —

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԵԹԳՐՈՎ

Փոխառութիւն	56
»	33 75
»	23 12

ՊՈՂԻՏԻՏՈՒՐՈՎ

Սասիլիէ ժէնէրալ [Ռնգ. Լ.]	5 22
Քրէտի ժէնէրալ » »	7 32
Պանք տը Փարիս » »	3 30
Օսմ. Շանմէ է վայէօր	4 25
Ռէժի	16 19
Թրամուէյ	550
Օսմ. Ապաճովագր. Ընկ. » »	505
Բուսմէլիի Երկաթուղի [Ֆր.]	89 ½
Բաժնեթուղթ Լաբրիտի	56 ½

ԸՆԹԱՑԵՐԳՐՈՎ

Օսմանեան ոսկի [Պրշ.]	100
20 Ֆրանկնոց »	87 15
Անգլիական ոսկի »	110 08
Մարք [Գերմանական ոսկի] »	4 37 20
Իմպէրիալ »	90 20
Քրիմիդ »	51 18
Բուպլ Ֆրանգաբատ »	8 05
Մէջ. արծաթ [տարբ.] »	198
Մանր արծաթ »	103
Մէճիտիէ »	98
Թասգիրէ »	— —
Տակրս Ղալաթիոյ Սահատանի »	6

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐԱՍ

ՓԱՐԻԶ, 22 Յունիս

Ֆրանսական Ռանթ 3 %	97 50
» » 4 %	106 22
Օսմանեան թանսիոնիտ Սէրի Դ.	22 10
Օսմ. մաքս. արժեթուղթ	— —
Բրիսիմէ Թիւրք (1890)	— —
Օսմանեան Երկաթուղի	90
» Ռէժիի բաժնեթուղթեր	377 50
Պանք Օթոման	597 81
Քրէտի Լիոնէ	761 25
Իսպանական Ռանթ 3 %	92 97
Եգիպտական միացեալ	506 87
Զէք Լոնդրայի վրայ	25 190
Օսմանկէ Օսմանեան բանսիոնիտ	388 75

ԼՈՆՏՈՆ, 22 Յունիս

Անգլ. բանսիոնիտ	99
Օսմ. » Սէրի Դ.	21 81
» » » Ա.	36
» » » Բ.	33 75
» » » Դ.	23 12
Օսմ. փոխառութիւն 1871	99 50
Փոխառութիւն 1877 (Տէ Փանս Լոն)	97 75
Պանք Օթոմանը	13 81
Այտրնի երկաթուղի	14 50
Գասպպայի երկաթուղի	15 50
Եգիպտական միացեալ (Ունիֆիտ)	100 50
» սանդ. (բրովիզիէժիէ) 1890	— —
Տօմանիալ (փոխառ. Ռոչիլտ)	104
Հելլենական 5 %	48 25
Փոխանակութիւն Փարիզի վրայ	25 374

ՎԻԵՆՆԱ, 22 Յունիս

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	123 50
» Փարիզի »	49 50
Օսմանեան Ռէժիի բաժնեթուղթ	182 50
» Երկաթուղի	49 90

ՊԵՐԼԻՆ, 22 Յունիս

Օսմանեան Երկաթուղի	89 50
Օսմ. Ռէժի	180
Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	20 290
» Փարիզի »	80 65

ԳՕԼՕՄՊԵԱՆ

ՅՈՒՍԱՀԱՆԴԷՍ

(Շար. ԸՆԹԵՐՑԷՍ ---ը ԲԼԻՔ)

Յունիս 2, ՇԱԲԱԹ

Այս կեդրոնը աւելի արհեստական կը սեպուի. քիչ մը անդին փոխադրութեանց շէնքին դէմը և հանքաց շէնքին առջեւ բանաստեղծական տեսարաններ պարզուած են, կանանչ տունկերով և ծառերով ու ծաղիկներով շրջապատեալ աւազան և լճանյքներուն մէջ վենետիկեան կօնտօլներ գոյնզգոյն ճաքռնական լապտերներով զարդարեալ այս լճանյքներու խաղաղ լուսերուն մէջէն համբրնթաց կընթանային մեղմիւ, իտալացի թիավարաց բազկի ուժովը յառաջանալով և լուսերուն մէջ լողացող վայրի սագերուն անդորրութիւնը ու խաղաղ լողացումը վրդովելով, մինչ երեկոյանաւակներ խառն և զուարթուն բազմութեամբ մը բեռնաւորեալ սարարշաւ կը սահէին, տարօրինակ զուգընթացութիւն մը յառաջ բերելով, այս երկու տեսակ զբօսանաւերուն մէջ, մին՝ հնութիւնը, հին դարերը, իսկ միւսը՝ նորութիւնը, 19րդ դարը, յառաջդիմութիւնը, դարուս ոգին ներդող շուտագնացութիւնը պատկերացնելով. կայ արդեօք ասկէ աւելի հեշտալի կեանք մը. ընութիւն, արհեստ և գիտութիւն իրարու խառնուած տեսարանի մը առջեւ կայնիլ, գիտել և զբօսնուլ. ա՛լ ձեգսըն Բարք ոչ միայն մեր՝ այլ ինձ նման չատերուն համար ժամանակ անցընելու տեղ մըն է, ուսնելու համար մեծ կեդրոնատեղի մը։ Մեծ աղբիւրին մէկ եղերքը նստիլ, մէկ կողմէն գիտել և միւս կողմէն նուագը մտիկ ընել, մէկ նորութենէն միւսը անցնիլ. յոգնիլ, զզուիլ ձեգսըն Բարք մտնողին համար չէ. ամեն ոք, իմաստունն ալ՝ ռամիկն ալ, գիտունն ալ՝ տգէտն ալ մէյմէկ առարկայ կրնան գտնել զբօսնելու, ուսումնասիրելու և օգտուելու համար. բայց ամենէն դէշ կէտը բաժնումն է. մարդ չուզեր հեռանալ այս տաճարներէն. միշտ բազմութիւն մը կայ ամէն մէկ շէնքին, մանաւանդ գեղարուեստից տաճարին մէջ։ ուր ամեն ազգի առաջնակարգ արդիւնքներու գործեր կան ի ցոյց դրուած. եթէ արդիւսն ես, գնա առաւօտուն հոն, այս պալատը նայէ ու դիտէ, աղէկ, եթէ կրնաս, և եթէ մեքենագէտ մ'ես՝ ահա՛ մեքենայից տաճարը, խոշոր մեքենաներով որոց շարժուն վիճակն իսկ մարդուս մեծապէս կ'ազդէն։ Զորս կողմէն կառքերով, թրանվայներով, երկաթուղիներով, վերանարտ կառախումբերով, մասնաւոր կառքերով ահագին բազմութիւն մը պարտէզ կը հասնէր։ Բացուելէն ի վեր սանկ խուռն բազմութիւն եղած չէր։ Մեռելոյի այդ օրը 165,000 հոգի ձեգսըն Բարք մտած էին, որ մինչեւ ժամը տասնըվեկ բաց է։ իրիկունները ելեքտրականութեան շէնքը ամենէն աւելի տեսնելու արժանի շէնքն է, որուն մէջ ամէն բան նորութիւն է, ամէն բան հետաքրքրաշարժ, ամեն բան փայլուն և տարօրինակ։ հազարներով ելեքտրալոյսեր այնպէս սատակիչ լոյս մը առաջ բերած են որ հազիւ մարդուս աչքը կրնայ տակալ։ Ուէսթրրն Ելեքթրիք ընկերութեան ցուցադրութիւնը ամենուն ուշադրութիւնը դրաւած է. լուսեղէն գունտեր օդին մէջ կը գաւնան՝ տեսակ տեսակ գոյներու վերածուելով և ելեքտրական լուսոյ զօրութիւնը ցոյց տալու համար ամէն միջոց ի գործ դրուած է, բայց շէնքի փայլն է ելեքտրականութեան աշտարակը, գեղեցիկ գործ մը։ Պողպատնութեան շէնքին մէջ ալ ամէն նահանգ ամենաընտիր պտղային ցուցադրութիւններ ըրած է, շէնքը մտած պահուդ նարինջի, տանձի, խնձորի և այլ պտղոյ անուշ անուշ բուրմունքը մարդուս ունկունքը կը խաղցեցնէն։ Գալլիֆորնիայի բաժնին մէջ կոնֆէտներ նարինջի բաժնին մէջ ալ մեծ կամար մը կայ նարնջաղարդ։ պտղոյ մեծ մասը ապակեայ ամանիներու մէջ դրուած են։ Հանքաց շէնքին Անգլիոյ բաժնին մէջ հանքածուխի ամենամեծ կոյտեր կան և Բէնսիլվանիոյ նահանգի բաժնին մէջ ալ Դր-ուէրի 54 ոտք բարձր «Բէնսիլվանիայ սեղը» կայ Պօլսոյ Տիբրիլի թաշին նման, և ուրիշ նորութիւններ։ Մօնթանայի բաժնին մէջ ալ զուտ արծաթեայ արձանը ամենուն ուշադրութիւնը կը գրաւէ։ Տարազագործութեանց շէնքին մեծ պղտոյտին վրայ գտնուած շէնքերը, և կեդրոնի վերամարձներն որք անընդհատ հետաքրքիրներու խումբեր վեր կը հանեն այդ բարձրութիւնէն՝ ակնարկ մը ձգելու համար միւս շէնքերուն վրայ և լաւ մը տեսնելու համար լուսաւորութիւնները. ամենէն աւելի ուշադրութիւն գրաւող բաներ են։

—Մայիս 29ին տարազագործութեան շէնքին մէջ Ֆրանսայի կառուցած բաժինը բացուեցաւ։ Պր։ Բամիլ և Պր։ Մօնթիէ և ուրիշ Ֆրանսայի նշանաւոր անձնաւորութիւնք մեծարանօք կընդունէին հիւրերը. Ֆրանսական քաղաքավարութեամբ։ Նախ և առաջ հասաւ Փռանչի պատուիրակն՝ արեւելեան եւ տեղային զգեստներ հագած։ յետոյ եկաւ գերման կայսերական պատուիրակն Պր։ Վէրմուտ՝ իր քարտուղարներով։ Ներկայ էին նաեւ բոլոր Տէրութեանց պատուիրակներն և ցուցահանդիսի պաշտօնեայք, որք ընդունելութեան սրահին մէջ մեծարուեցան։ Օսմանեան պատուիրակները՝ Հագգը պէյ և Ֆախրի պէյ եւս ներկայ էին։ Այս մեծ սրահ շէնքին ամենէն ընտիր մասն է։ գաղիական անօթներով, արոյրէ արձաններով զարդարուն, գաղիական նուրբ և արուեստական ճաշակով մը, ամենաընտիր կերպասներով այնպիսի երեւոյթ մը ուած էին սրահին որ միայն Ֆրանսայի արուեստագէտ դաւակները կրնան յառաջ բերել։ ճաշակի փափկութիւնն և նրբութիւն, արուեստական գեղեցկութիւն՝ ամեն մէկ մասին մէջ կը նշմարուէին։ Նուագածուսյ խումբը նախ Մարսէյեզ և յետոյ ամերիկեան ազգային երգն հնչեցուց։ Այս շէնքին մեծ գուռը գեղարուեստական գործ մըն է որուն առջեւ կանգնուած է հանրապետութեան արձանը, մէկ թեւը կոտրած և միւս ձեռքովն ալ քարէ պնակ մը բռնած ոսրով մը միասեղ որուն վրայ արձանագրութիւն մը կայ և երկու կողմերը 60 ոտք բարձր երկու մեծ պատկերներ որք խաղաղութիւնն և աշխատութիւնը կը ներկայացնեն։ յունական ոճով շինուած այս բարձր կամարին վրայ ալ «ֆրանսական հանրապետութիւն» բառերը կան։ Այդ բաժնին արաբին ձեւը հելլենֆրանսական ոճով է և շէնքին մէջ կան 39 բաժանմունք ո բոնցմէ չորսը, կահ կարասիք, արոյրէ արձաններ, հանդերձեղէնք և բրուտ ամենաընտիր գործեր են։ մեծ սրահին մէջ Սեվրը կոպէնի և պոմէի յախճապակեայ ընտիր անօթներով զարդարեալ գեղարուեստական տաճարի մը կամ, լաւ եւս, Լուդովիկոս տասնեւչորրորդի պալատն սրահին նմանցուցած էին։ պատերուն վրայ 20—30 ոտք տարածութեամբ պատմական կերպասներ և ձեռագործեր կախուած և մեծ պատկերհանիներու գործերը չորս կողմը սփռուած են. մերկ արձաններ, արոյրէ գործեր ամեն կողմ կը նշմարուին և ճաշակի խոշոր ցուցափեղկերուն մէջ Բարիզեան ամենասքանչելի կանանցի հագուստներ դրուած ըլլալով՝ ահագին բազմութիւն մը միշտ կ'երեւէր հոն։ այս շէնքի ցուցադրութիւնը միմիայն 250,000 տոլարի արժողութիւն ունին։

— Տարազագործութեանց շէնքի Տանիմարկայի բաժինն եւս վաղը պիտի բացուի. նոյնպէս գերմանական բաժինն որ այս շէնքի ամենաընտիր մէկ մասն է։

Հ. Ա.

ՔԻՉ ՄԸ ԱՐԴՈՒԶԱՐԴ

Գոլոմպեան Աչխարհանդէսին մայիս 16ի օրը գերազանց շահեկանութիւն մը ունեցաւ գեղեցիկ սեռին համար։ Այն օրը, Գեղարուեստից պալատին զանգան սրահներուն մէջ խռնուած էին տասն հազարի մօտ կիներ ու աղջիկներ՝ գինովցնող պտտորութիւն ու պերճանք պարգեւով ու արդուզարդը պատկերելով իր գեղագոյն երանգներովը։ այդ օրուան հրատապ խնդիրն էր... Նորաձեւութիւն։ ամեն ազգի ներկայացուցիչ կիներ՝ փառաւոր հանդերձներով պճնուած՝ բեմ եկան և տասնմասնեցին արդուզարդի վրայ։ կիներ իր տարբերն մէջն էր հոն։ ոսկեայ պէս կը գեղգեղէր, ճարտասանական ամեն ձեւեր գործածելով, կանացի ճաշակներն արտայայտելով սիրական ոգեւորութեամբ։ կինը փառաւորուեցաւ այն օր իր ամենէն նուրբ գաղտնիներուն մէջ, և թագուն յոխորտանք մը ունեցաւ այն կարեւորութեան վրայ զոր կ'ընծայէին իր կենցաղին այս անբաժան տարրին։ Կարծիքներ փոխանակուեցան, վիճաբանութիւններ եղան տարաներու, գոյներու, զարդերու և ճաշակներու վրայ։ տնտեսային պճնասիրութեան վառ եռանդով խօսեցան ու չատագովեցին ամեն կիներ իրենց յատկանշական յարդարանքը։

Պիտի հարցուցնէք թէ արդուզարդի վերջնական միօրինակ ձեւ մը որոշուեցա՞ւ։

Կը հաւատայի՞ք եթէ այս ըսէի։

Կարելի՞ բան է որ այս յոյժ կենսական խնդրին մէջ Ֆրանսուհին՝ անգլուհիին տուղի տայ, անգլուհին՝ գերմանուհիին և գերմանուհին՝ ամերիկուհիին։ Հաւատալ իակ անմտութիւն է։

Սա իրաւ է որ այժմ ամեն տեսակները կը տիրեն, ամեն գոյները նորելուկ են, ամեն ճաշակաւոր տարօրինակութիւններ ու քմահաճոյքներ ընդունելի են։

Փարիզ, արդուզարդի այս անհուն անըսպառ բխարանը, ուսկից բազմազան ցայտեր կ'արձակուին ու աչխարհիս գրեթէ ամեն կողմերը կ'ոռոգեն, անհնարին մանրգնութիւն մը ունի ամենուրեք փոխանցելու իր պարեգօտներն ու իր գլխարդերը, ինք հնարելէ և պատրաստելէ ետք զայնս։

Գոյներն ու երանգները բաց են եւ փայլուն, որովհետեւ նուազագոյններն ու թուխերը չատ գոհացում չեն կրնար տալ գեղեցիկ աչքերու և յագեցում՝ ըղձական նայուածքներու։

Կուզէ՞ք սիրուն տարազ մը շրջագեստի։

Գոլշգոյն չատ բաց բրդաշրարշ համակ զարդարուն կապոյտ վիտակով (մուտա)։ Պարեգօտը պարզ և կլորակ, և քօրսաժն ալ պարեգօտին մէջ ամփոփուած, ինչպէս կ'ըլլայ միշտ։

Առաջուքը բաց է, կամ լաւ եւս, պարզապէս ճեղքուած՝ ժանեակէ անդրբռէօի մը վրայ, ուսկից կ'անցնին կապոյտ վիտակներ՝ ամեն մէկ ծայրը նմանօրինակ ծոպերով վերջաւորուած։

Բանի մը կապոյտ վէտվէտումներ— միշտ կապոյտ, ի՞նչ միօրինակութիւն— կը զարդարին շրջագեստին քղանցքը։ Ամենն այսչափ։ Ձեր ճաշակին կը յարմարի՞ս։ Բայց կեցէք, մոռցայ ըսելու թէ քօրսաժին իրը զարդ, ժանեակէ մեծ փողկապ մը որ ուռուցիկ թեւերուն վրայ հեծնայ և որ ծածկուած ըլլայ վիտակէ մեծ լանջամասերով։ Ասասկ նմոյշ մը որ անչուշտ ամառը պիտի շարունակէ հրապուրիչ ընծայել փափկակազմ իրաններ։

Զմոռնանք ըսել թէ այն չարաճճի թեզանկիրները միշտ փքուռոյց և գեր պիտի ըլլան, ուսերուն վրայ լայն, բան մը որ բարակաձիգ մեղուի մը երեւոյթը կընծայէ և կը զգուշացնէ անխոհեմ ձեռքեր փռնգալու կերպով սեղմելէ այդ իրանները։

Սեւ գոյնը չի տիրեր հիմակ, թէեւ միշտ կը մնայ։ և սեւագոյն ազուր չրջագեստներ կան՝ թիւրերով, մուսլիններով, և շղարշներով զարդարուն, օրք, չիտակը խօսելով, եղանակին էն սիրուն տարաները կը ներկայացնեն։

Գլխարկներուն դա՞ռնը։ կիներուն սիրտը ի՞նչ կը բաբախէ երբ այս բառը լսեն, քանի որ իրենց գեղեցկութեան և հրապոյրին տարբական մասը կը կազմէ։ Գլխարկին խնդի՞րն, ՀԸ՝, ծանր խնդիր է և կը հաւցուցնէ կը մաշեցուցէ կիները։ մինչեւ իսկ «երանի թէ ստեղծուած չըլլար» ըսողներ կան։ թէեւ ստեղծողին համար ազօթողներն անթիւ անհամար են։ Այնքան դժուար է գրական նորաձեւութիւն մը կամ տիրող եղանակ մը նշանակել որ մարդ կը փորձուի բան մը չըսել, քան թէ անդադար կրկնել թէ ամենն ալ նորաձեւութիւն են։

Բայց—յուսահատութիւնը գէշ բան է—ընդհանուր ձև մը կայ որ երեւալով կը չեչտուի։ տափարակ գլխարկներ։ Համակ ծաղկազարդ գլխարկներուն ալ հրապարակը մեծ անկում մը չի ցուցուներ։ Հետեւապէս կը գործածուին մեծեր ու պզտիկներ, բաց կամ գոց գոյներով, փունջ փունջ կամ զատ զատ ծաղիկներով, ճաշակի կամ քմահաճոյքի համեմատ։

Բայց գոյներու, տեսակներու, զարդերու այս խելայեղիչ հոսանքին մէջէն, առանց ի նկատ առնելու նորաձեւութիւնն ալայն, ընտրելու է այն որ ներդաշնակօրէն կը պատշաճի դէմքի մը կամ կազմուածքի մը, վասնզի երբեմն նորաձեւութեան հետեւելու մոլեգին խանդով բորբոքուած, չատեր անանկ անհեթեթ ու ապշանգակ կերպարանքներ կը մտնեն, որ ծիծաղէ և արգահատանքէ զատ ուրիշ ոչ մէկ ուշադրութեան առարկայ կրնան դառնալ։ Ե։

ՆԵՐՔԻՆ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

Ս. ԳՐԿԶԻ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Ընկալեալ և հաստատեալ է Խառն Ժողովոյ Ազգ. կեդրոն. Վարչութեան

Բ.

ՎԻՐԱԳԱՐՄԱՆՔ

Յօդ. 48. Վիրադարմաններու պարտականութիւնն է հիւանդաց վէրքերը պատել և այլ վիրաբուժական գործք ծառայութիւնները կատարել, հիւանդաց տգրուկ վակցնել, խարան (vésicatoir) քանալ, գրեթս (lavement) ընել, սպիտանի բսել, մարձում (massage) և այլ այս կարգի գործք խնամարկութեանց ծառայել։

49. Երկու վիրադարմաններու մին կ'աչխատի վիրաբուժական բաժնին և միւսը՝ ներքին հիւանդութեանց բաժնին մէջ։ Այս վերջինը պարտի՝ հատատութեան միւս մասանց մէջն ալ ի հարկին՝ իր պաշտօնին պարտականութիւնները կատարել։

50. Վիրադարմանք պարտին չարունակ հիւանդանոցին մէջ մնալ, ուր իրենց պաշտօնին անթերի կատարման հոգ տանելէ զատ, իրենց յանձնուած իրեղէններուն գործիք (pièces de pansement) բարւոք պահպանման պատասխանատու են։

51. Եթէ վիրադարմանք իրենց պաշտօնին մէջ թերանալով, բացակայութեամբ կամ այլ ո՛և է կերպիւ պակասութեան մէջ գտնուին, գործանը անօրինելու իրաւունքը վիրաբուժական բաժնին պետին կը պատկանի։

ՀԻՒԱՆԴԱՊԱՀ

52. Հիւանդապահը պէտք է ունենայ հարկ եղած թուով հիւանդապահներ։ Անոնց կողմին համար՝ իւրաքանչիւր բաժնի մէկ պետ հիւանդապահ, իսկ կանանց կողմին համար միայն մէկ պետ։

53. Հիւանդապահը—որը վարուց վկայագրով պէտք է ներկայանայ—հոգաբարձութեան ընտրութեամբ և բժշկաց հաւանութեամբ պաշտօնի կընդունուին, և սոյն ընտրութեան մէջ՝ փոքր ի չատէ գրել կարդալ գիտցողներուն առաջնութիւն կը տրուի։ Իսկ հիւանդապահաց պետերուն համար այս վերջին կէտը պարտադրիչ է։

54. Հիւանդապահք և իրենց պետերը՝ գիշեր ու ցերեկ հիւանդանոցին մէջ մնալով՝ պարտին բժշկաց պատուէրներուն կատարելապէս հնազանդիլ, իրենց յանձնուած սրահներուն մաքրութեան, հիւանդաց տրուելիք խնամոց և անոնց ամէն պէտքերուն գոհացման մեծապէս հոգ տանիլ։

55. Հիւանդապահաց պետերը իրենց յանձնուած բաժանմունքին մէջ տեղի ունեցած ո և է թերութեան պատասխանատու կը մնանցուին, ուստի իրենց ստորադասեալ հիւանդապահները մերթ ընդ մերթ կրկնակելով, պարտին անթերի գործադրել տալ անոնց պարտականութիւնները, որք գլխաւորաբար հետեւեալներն են։

Առաւօտեան բժշկական այցելութենէն առաջ սրահներն աւելի և մաքրել ու անոնց օդը նորոգել, ձմեռ ատեն պէտք եղած ատենի ջերմութիւնը (Տես։ յօդ։ 80) յարատեւ պահպանելու չափ ջերմոցները վառ պահել, թքամանները, փղամանները մաքրել, հիւանդաց ձեռքերն և ոտքերը մաքրել, եղունգները կտրել, մազերը կտրել կամ սանրել, խիստ տկար ու անկարող հիւանդաց վիճակն ու անոնց դը տալ և օգնել անոնց ամէն կերպով, իրենց գիրենք կրտնցուցած հիւանդներուն վրայ մասնաւորաբար հսկել, որպէսզի թէ՝ իրենց մահճէն զուրս չկենան և թէ ուրիշ հիւանդաց վնաս չի հասցնեն, հիւանդաց ճերմակեղէններն որոշեալ ժամանակին փոխել, անկողնները յարդարել ևն։

56. Սրահի մը բոլոր հիւանդապահք՝ իրենց պետին հետ միասին՝ պարտին բժշկական այցելութեանց ներկայ և իրենց պարտականութիւնները կատարելու պատրաստ գտնուիլ։ Միանգամայն հիւանդապահները պարտաւոր են այցելութեան միջոցին բժշկաց իմացնել՝ ինչ որ տեսած են հիւանդաց վրայ ուշադրութեան արժանի։

57. Հիւանդապահք պարտին իրենց հիւանդներուն հետ քաղցրութեամբ ու համբերատար ոգով վարուիլ, բարձրաձայն չխօսիլ սրահներուն մէջ և չծխել հոն, և հիւանդներէ կամ այցելուներէ ոտակ չպահանջել ո և է պատճառաւ։

58. Հիւանդապահը պարտին ամէն մէկ սրահի մէջ փոխն ի փոխ ապանել գիշեր եւ ցերեկ, այնպէս որ վայրկեան մը իակ հիւանդները առանձին չմնալուին։ Ուստի հիւանդապահ մը սրահի մը մէջ պահնորդ եղած միջոցին, երբ յանկարծ հիւանդ մը բժշկին անմիջական ներկայութեան կարօտի, հիւանդապահը՝ առանց սրահէն բաժնուելու՝ իր ընկերներէն միոյն միջոցաւ ապասող նեղքին բժշկին ազդարարել կուտայ։

59. Երբ հիւանդապահք և իրենց պետերը որ և է պակասութիւն գործեն իրենց պաշտօնին մէջ, բժշկիները իրաւունք ունին անոնց պատժուիլը կամ արտաքսումը խնդրել Հոգաբարձութենէն։

60. Հիւանդապահք կամ պետերը երբ որ ուզեն իրենց պաշտօնը թողուլ, պարտին զայն 15 օր յառաջ իմացնել անօրէնին, որ իր կարգին օրագրի միջոցաւ զայն կը տեղեկացնէ Հոգաբարձութեան։

ԿՆՈՒՄԱՏԻՐ ՀԻՒԱՆԴԱՑ

61. Հիւանդները պարտին բժշկաց պատուէրներուն և Հիւանդանոցի կանոնաց կատարելապէս համակերպիլ։

62. Բժշկական այցելութեան միջոցին՝ ամէն հիւանդ պէտք է իր անկողնոյն մէջ գտնուի։

63. Մէկ անկողնի մէջ մէկէ աւելի հիւանդ չը կրնար պառկիլ և մէկ հիւանդի մը յատկացեալ անկողնոյն մէջ ուրիշ մը չը կրնար պառկիլ։ Նոյնպէս մէկ հիւանդի մը յատկացեալ ուտեստն ուրիշ հիւանդի մը չի կրնար արուիլ և՝ առանց բժշկին գիտութեան՝ հիւանդին կամ ուրիշի կամաք՝ դուրսէն ուտելիք և ըմպելիք երբէք չի կրնար բերուիլ։

64. Հիւանդաց արգիլեալ է իրենց անկողինները և սրահին տախտակամածը կամ որմերը ապտակել և խթարել, արգիլեալ է սրահներուն մէջ ծխել, խաղալ, մեծաձայն խօսիլ, կռուիլ, և այլ բարեկարգութիւնը խանգարող ընթացից մէջ գտնուիլ։

65. Հիւանդները՝ ինչ պատճառաւ ալ ըլլայ խոհարանը, մառանատունը, դեզարանը և ուրիշ ասոնց նման տեղեր մտնելու արտօնութիւնը չունին։

Հիւանդ մը իր գտնուած սրահէն դատ ուրիշ սրահ եւս չի կրնար մտնել։

66. Ամէն մէկ բաժանման պիտի յատկացուին զատ զատ զբօսասրահներ (ծխարան, fumoir) ուր որոշեալ ժամուն հիւանդները օդ կառնեն, կը ծխեն և կը զբօսնուին։

Բժշկին անկ է որոշել թէ հիւանդներէն որո՛նք կրնան պարտիկ կամ զբօսնուլ և իւրաքանչիւր բաժնի հիւանդապահներէն մէկ կամ երկուքը՝ պէտք է հսկեն իրենց բաժնէն զբօսարանը գտնուողներուն վրայ։

67. Հիւանդաց ճերմակեղէնները պէտք է փոխել հետեւեալ կերպով։

Անկողնոյ ռաւանները կը փոխուին օրը մի անգամ, միւս ճերմակեղէնները, այսինքն չապկի, վարտիկ, գուլպայ, գըլխարկ և վարշամակ (խաւլու), ամառ ատեն շաբաթը երկու և ձմեռը շաբաթը մի անգամ պիտի փոխուին, իսկ թաչկինակները ձմեռը շաբաթը երկու և ամառը՝ մի անգամ կը փոխուին, սակայն երբ բժիշկը հարկ տեսնէ, աւելի ստէպ, մինչեւ իսկ օրը մէկ քանի անգամ կրնայ փոխել տալ թէ՝ անկողնոյ եւ թէ հիւանդին ուրիշ կըտաւեղէնները։

68. Արական սեռի հիւանդները պէտք է ածիլել շաբաթը մի անգամ։

Հիւանդները ընդհանրապէս՝ ամիսը մի անգամ քաղնիք կը տարուին, և աւելի յամառ՝ եթէ հարկը պահանջէ, բացառութիւն են միայն այն հիւանդները, որոց արգիլեալ է բժշկին կողմէ քաղնիք մտնել։

69. Եթէ հիւանդները որ և է հիմնաւոր դիտողութիւն, բողոք կամ գանգատ ունենան, կարող են անոնց վստահութեամբ դիմել իրենց բժշկին, տնօրէնին, մինչեւ իսկ հոգաբարձութեան, որք յօժարութեամբ անոնց խնդիրը նկատողութեան կառնուն։

70. Հիւանդ մը՝ առանց բժշկին գիտութեան՝ հիւանդանոցէն չի կրնար արձակուիլ, եւ արձակման օրը բժիշկը պարտի հիւանդաթերթին վրայ հիւանդին արդի վիճակը նշանակելէ յետոյ՝ թուագրել ու ստորագրել։ Բայ աստի, հիւանդին մեկնած օրը պէտք է տնօրէնին ներկայութեանը՝ հիւանդին բոլոր գոյքերը, որք ընդունելութեան պահուն առնուած էին, իրեն վերադարձնել։

71. Եթէ հիւանդ մը պակասութեան մէջ գտնուի և իր գործած յանցանքը այնպիսի հանգամանք մ'ունենայ որ այլ եւս նորա հիւանդանոցին մէջ մնալը անտեղութիւններ յառաջ բերէ, հարկ կ'ըլլայ զայն ճանաչել։

(Շարունակելի)

ՁՈՒԱՐՃԱԼԻՔ

Երեկոյթի մը մէջ։

Պարոնը.—Կրնա՞մ խնդրել ձեզմէ, Օրիորդ, որ վալսը ինձ հետ պարելու չնորհն ընէք։

Օրիորդը.—Ներեցէք, պարո՛ն, դիւրաւ չեմ կրնար վալսել, և ինձի մեծ հաճոյք պատճառած պիտի ըլլար եթէ հանգիստ ձգէք այս պարին։

Պարոնը.—Ուրեմն թոյլ տուէք որ ձեր քով նստիմ և պահ մը խօսակցիմ ձեզ հետ։

Օրիորդը.—Ո՛չ, այս պարագային մէջ աւելի լաւ է պարելը։

Եւ մէկ շարժումով նեռուեցաւ ուրիշ երիտասարդի մը բազկացը մէջ, մինչ միւսն ապշեալ կը դիտէր գանոնք։

Խեղճ տղայ, եթէ առաջուընէ երթար սրահին դռանը քովէն դիտէ՞ր...։

* * *

—Փա՛ն, իրաւ որ չեմ հաւատար թէ ինչո՞ւ խնդալն կը ճաթիք ամեն անգամ որ սա անհամ մարդը իր կոպիտ կատակներն սկսի։

—Ափսո՞ս, սիրելիս, չեմ կարող ուրիշ կերպ ընել, հինգ հարիւր ոսկի պարտական եմ իրեն։

* * *

Ժիրանտ օրմնայիր մը, բարձր տեղ մը վար իջնալով ոգբալի վիճակի մը մէջ հիւանդանոց տարուեցաւ։

Հիւանդանոցին բժիշկը հարցուց նոմա թէ ո՞ր վայրկենին պատահեցաւ արկածն որուն զոհ գացած էր։

—Ձիդ կէս օր էր, պատասխանեց փիրաւորն առանց վարանելու։

—Ինչպէ՞ս գիտես որ կէս օր էր։

—Ինկած ժամանակս, պատուհանները ներս նայերով տեսայ որ տանց մէջ գտնուող անձերը սեղան կը նստէին։

Լ. Պ. Թ.

ՇԻՐԲԷՖԻ ՇՈՒԵՆԱՒԵՐՈՒ

Արդասաւոր Երկրէ-Երը

Գուրպան Պայրամին առթիւ, Շիրբէթի չոգենաւերն արտասովոր երթեւեկութիւններ պիտի կատարեն մինչեւ երեքշաբթի։ Վաղն առաւօտ ժամ 8.45ին երկու չոգենաւեր պիտի մեկնին Եէնի Մահալլէէն ու Պէյքօզէն, և մինչեւ Պէշիկթաշ գտնուած նաւամատոյցները պիտի հանգիսին։ Պայրամի երկրորդ օրուան երթեւեկը՝ կիրակնօրեայ ժամանակացոյցին համաձայն է, քանի մը յաւելուածական չոգենաւերով։

Երրորդ ու չորրորդ (երկուշաբթի և երեքշաբթի) օրերու երթեւեկին՝ ուրբաթի ժամանակացոյցին համաձայն է, քանի մը յաւելուածական չոգենաւերով։

ՎԱՐՁՈՒ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻ

ՀԻՒՐԱՆՑՈՑ ՄԸ, ԸՆԹԵՐՑԱՏՈՒՆ ՄԸ ԵՒ ՁԱՇԱՐԱՆ ՄԸ

Ընդարձակ, հոյակապ եւ օրուէտ ապարանք մը ի Պոլիս Ալգուն-Զաբշիի վարի կողմը Մէրտիվէնի Բաղչի մէջ։ Այդ ապարանք ունի խիստ զարգարուն 14 սենեակներ, տասը տեղ Գերզ-Զէշմէի վազուն ջուրեր, 1500 կանգուն պարտէզ մը, պտղատու եւ ոչ-պտղատու ծառեր եւ աւազան մը։ Աւազանին բով ծառերու տակ ճաշարան մը ու բնակարանի մը, որ կրնայ հիւրանոցի վերածուիլ։ Այդ ապարանք իւր պարունակութեամբ ամեն գնով վաճառ պիտի տրուի։ Դիմել պարապանին՝ Թրքաս ազան։

620 2—5

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ՓՈԽԱՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՅՈՐՈՒԹԻՒՆ, ԷՖ. ՊԷՅԱԶԵԱՆ

Որ Օսմ. դատարանաց քաղաքային, պատժական և առևտրական ճիւղերուն մէջ երկոտասան տարիներ անոնամութեան պաշտօններ վարելէ յետոյ վերջին տարիներս վաստակաւորական գործերով կ'զբաղէր, իւր գրասենեակն հաստատած է ի Պոլիս։

Կ'տանձնէ Կ. Պոլսոյ և մերձակայ գաւառաց մէջ Օսմ. քաղաքային և առևտրական դատարանաց, վարչական ժողովոց եւ մահկերէնի չերեկի առջեւ տեսնուելիք ամեն կարգի դատերու (պնայէթ, խթինաֆ, թէսթիկ), ինչպէս նաեւ մեր Ազգ. Պատրիարքարանի մէջ տեսնուելիք դատերու փոխանորդութիւն և գատական ամեն տեսակ գրութեանց պատրաստութիւն։

Կ'ընդունի գաւառներէ յղեալ խթինաֆի և թէմիզի վերաբերեալ գործեր և դատական և Օսմ. ուրիշ ամեն Նախարարութեանց մօտ հետամտութեան կարգի (թասգիրաթ) յանձնարարութիւններ։

Մասնաւոր պայմաններով կը հայթայթէ դատական ծախսն և փոխանորդութեան վ

L'UNION — L'UNION

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

Հաստատեալ ի Փարիզ, իւր կեդրոնավայրն, Պանք փողոց, 15

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

607

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ
ՀԻՄՆԵԱԼ 1828ԻՆ

Դրամագլուխը	Ֆր. 10,000,000
Պահեստի դրամ	» 6,700,000
Գանձելի ապահովագին (Բաւ.)	» 63,770,000
1890ի հասոյթը	» 15,000,000
Հրդեհի վնասուց վճարուած	» 160,570,000

Պ. Պ.
Ա. Տ'ԷՅՇԱԼ, օրինաց երեսփոխան, նախկին վարիչ Ֆրանսական Պանքային, Նախագահ Ֆրանսական Հարաւային Երկաթուղեայ Ընկերութեան, ՆԱԽԱԳԱՀ
Ս. ՄԱԼԷ, Մալէ Եղբարց Դրամատունէն, Նախագահ «Բարձ-Լիոն-Մէսսիթերրանէ» երկաթուղեայ ընկերութեան, Նախագահ Օսմ. Կայս. Պանքային, ԴԵՐ-ՆԱԽԱԳԱՀ ԻՒՆԻՕՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ.
Թ. ՕՏԷՈՒ, Նախկին դրամատեր, Նախագահ Վիեննայ Մոնթանէրի և Էրինարի ածխահանաց Ընկերութեան.
ՀԻՐՍԷԼ, Նախագահ Մէլեւզիէի Տովային Ապահովագրական ընկերութեան.
Պ. Պ.
Ս. ՃԷՅՄՍԸՆ, Հօթինկէր և Ընկ. դրամատեարց տունէն.
Ֆ. ՄԻՇՕ, Նախկին Նախագահ Սէնի Առեւտրական Դատարանին, վարիչ Ֆրանսական Պանքային, վարիչ Ֆռանսայի Հիւսիսային երկաթուղւոյն.
Հ. ՄԻՐԱՊՕ, Միրաբօ Բաքար, Ռիւբարի և Ընկ. դրամատեարց տունէն.
Ա. ԹԻՒՐՆԷՅՍԸՆ, Լանտի երկաթուղւոց Ընկերութեան վարիչ.
Ա. ՎԷՐՆ, Վէրն և Ընկ. դրամատեարց տունէն, վարիչ Ֆրանսական պանքային, ահռելի Ֆռանսայի Հիւսիսային երկաթուղւոց ընկերութեան, վարիչ Օսմ. պանքային.

ԴԵՀԻ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ — Պ. Պ. ՇԱՒԼԸ ՌՕՊԷՐ · Նախկին պետական խորհրդական, ՏՆՕՐԷՆ; Պաւօ Ծ. ՍԸՌԻԶ, Նախկին Էլեատական քննիչ, ԴԵՐ-ՏՆՕՐԷՆ

ԿԵՆԱՑ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ — Պ. Պ. ԱԼՖԵՐ ՖՈՌ, Տնօրէն; ԷՕԺԷՆ ԼԸ ՍԷՆ, Դեր-Տնօրէն

ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂ
ՀԻՄՆԵԱԼ 1829ԻՆ

Դրամագլուխը	Ֆր. 10,000,000
Պահեստի դրամ.	» 93,8
Կենաց համար վճարուած	» 59,000,000
Ապահովագրեալ գումարը	» 243,580,000

Ընկերութեան դրամատեարքը ի Կ. Պոլիս · ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

Մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել առ Մասնաւոր Տնօրէնն Կ. Պոլսոյ, ՍԻՄՈՆ ՔԱՅՍԷՐԼԵԱՆ, Կալաթա, Մահմուտիէ փողոց, Քամանտօ Պանգայի դիմաց, Երամեան խան, Թիւ 2

ԻԼԱՆ ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՄՔԷՐԻ

Իքինճի օրտուի հիւմայուն մերքէզի օլան Էտրնէ իլէ մէկագրինտէ պուլունաճաք օլան ճիւնուտը ճէնապը միւլիւքեանէ վէ հայվանաթը միրեէ իտարէսի իշուն միւպաեասը մէկզբի միւնագասակա գօնուլան էրզաքը միւթէնէվիեէնին իթասանա թալիպ օլան վէ չէրարթի անյամագ իսթէեէնլէրին մագամը Սէրամքէրի լէվաշիմաթը տաբրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուբ։

Նօ· 47 2—3

Սէլանիք Ֆրրգասրնա մերպութ Քէօրբիւլի մէկզբինտէ պուլունան վէ հասպ էլ իճապ պուլունտուրուճաք օլան սասֆիրը չահանէ վէ հայվանաթը միրեէնէին 309 սէնէսի թէմուզը իսթիտասրնտան 310 սէնէսի հագիրանը դաեէսինէ գատար իտարէլերի իշուն մէկզբի միւնագասակա վազ օլունան էրզաքը միւթէնէվիատա գրեէի ճէտիտլէրի իթիպարը իլէ տագիգին 50, նանը ազիզ 40, կիւչթ 100, էրզին 80, սատէնին 400, թուզուն 30, նօհուտ 100, սօղան 20, սբարմաչէթին 200, սապուն 120, հաթալը 4, քէտիբրեն 10, չարին 24, կիեահէն 16, սամանը 10, կազին 50, ռէզաքը իւղիմիւն 70, ռուղէնը զէյթին 200, չէքերին 100, գուրու փասուլէանը 45, սիրքէնին 25, զէյթուն տանէսինին 80 փարա Ֆիեաթլարը իլէ թալիպի էօհտէսինտէ օլուռզունատան մէգզիւր Ֆիեաթլարատան Բէնգիլաթ իճրաը իլէ իթասրնա թալիպ օլանլարը մագամը Սէրասքէրի լէվաշիմաթը ումամէթ տաբրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

Նօ· 45 3—3

Պօղազ իչինտէ մէսար պրունունտա գարաղօլանէ իթիսալինտէքի միւճէտատէտ զալինօ վէ Թիւթիւնճի տիւքքեանը իլէ բէրուքէր տիւքքեանը լիրաի օսմանի 100 ղրշ·տան սէնէլիկի 3850 ղրշ·տա թալիպի էօհտէսինտէ օլուզ հագիրանը 19ա գատար գամմը գապալ օլունարագ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն թալիպ օլանլարը միւտտէթը մէրգումէ զարֆընտա մագամը Սէրասքէրի մուհասէպաթ տաբրէսի շուպէի մախսուստան միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

Նօ· 46 3—3

THE LANCASHIRE

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ի ՄԱՆՉԷՍԹԸՐ, ԱՆԳԼԻԱ

ՀԻՄՆԵԱԼ 1852 — ՀԻՄՆԵԱԼ 1852

Դրամագլուխ Անգլ. Ոս·	3,000,000
91 գ.-ի 31ին աւանդ տրուած գմ·	1,771,006
1891 գ.-ի 31ին պահեստ	1,362,953
Հասոյթ 1891 ին	1,051,329

Այս ընկերութիւնը ընդդէմ հրդեհի՝ պատասխանատու ամէն տեսակ չէնք, կահ, ապրանք, ի Գալիս և ի շրջակայքն, ինչպէս և Նաւերու մէջ ապրանքներ, Նաւահանգստոյն մէջ. Վնասի տեղն արագ և իրաւունքով վճարում.

Տեղեկութեանց համար դիմել առ գործակալութիւնն ընկերութեան, 1 և 2 Դգէթ փաշա խան, Ղալաթիա։

Զեղչեալ գներ

Նեբիլյանոսյան
Ռ. Մ. ՊՈՆՏ
564 (ՊՈՆՏ, ՍԷԼԼԷՐ ԵՒ ԸՆԿ.)

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՒ

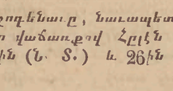
ԱՒԱԶՐՆ ԿԱՐԳԻՇՕՅՆԱՒՔ
բրէ-եէ-Մէլէր, Կ. Պոլսոյ և Օրթաքէօյի գրասենեակ
ԹՈՄԱՍԱՓԻԼԸՆ ՈՐԴԻՔ

Անուանք	Թիւնք	Անուանք	Թիւնք	Անուանք	Թիւնք
Այլանդա	2000	Ֆլամինկօ	1600	Բալէրմօ	3200
Ինտէլլօ	3000	Կալիէօ	5500	Բանտեր	1700
Զաբլլօ	5500	Գիրանտօ	2200	Բլանէ	1500
Լաբկօ	2300	Կօզզ	1800	Բօլս	1000
Կրիստոֆօ	2000	Կրօտոնա	2200	Գուտիրէս	2800
Պասանտ	3000	Հիրօ	2000	Բիրանդէ	4400
Զորտանինօ	2200	Հիտալիկ	3500	Բրինտէզ	3200
Զանտօ	2000	Հինտուս	7000	Բոլլօ	8000
Զանֆիալը	8800	Հուտոնիէ	1200	Բօսէ	3500
Դէլլրօ	2600	Լաբկօ	5000	Բօզարիս	3500
Իտալիասս	2500	Գիէնօ	2300	Պարէնտ	4000
Իտանէ	2100	Գէլլս	2000	Պանդիլակ	2200
Իտաբ	2000	Գրիրինս	4200	Պարթ	2000
Իսամ	2700	Գրանտ	2200	Պրլվիս	2000
Լիգասկ	5000	Լէս	3000	Պօսէնտաս	4300
Գլիս	5500	Լիբանէ	4500	Թ. Ռաիլրդ	3000
Գուլրատ	3400	Լիրիրս	3300	Թուլրս	1200
Տիդ	2300	Մալմ	1500	Թուրիս	2800
Տանինօ	2500	Մար Նիս	1500	Փարրիս	900
Տուրս	4300	Մարգալլ	5000	Ռուրգնօ	5000
Տրաբս	2100	Միրս	3000	Լորիզուրս	5000
Իարիանտ	2600	Մոնրիս	2100	Ռաս	3600
Ելլոբրատս	3000	Ռիս	500	Լէգրա	1000
Ելէգիրբ	3200	Ռանտաս	3300	Տիմարդիս	200
Բրաս	2600	Սալլրս	5000	Հոմա	200
Գարլրտ	800	Սրրան	1500	Ջէբ	140
Տիս	700	Ոգէ	3000	Փոգրիթ	120
Եէհիբրզ Մանաբ					4000
Լիբերզ Մանաբ					8000
Լեգիոն Մանաբ					9100

Տարբ չոգենաւը, նաւապետ Մարբլը, ընդհանուր վաճառքով Հալէն մեկնած է ամսոյս 12ին (Ն. Տ.) և 26ին սատ կ'ըսպասուի։

Ուղեւորներու համար ամէն դիւրութիւն կ'ընծայուի

Դիմել առ Ֆ. ՀԻԼՏ ԵՒ ՈՒԻԹՕ
Գրասենեակ
Թիւ 17-18, Քիւչիւք Միւլէթ
604 Իսան, Գալաթիա



ՔԻՒՆԱՐԴ (CUNARD)
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՇ
Ոչ ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվերփուլ և Ամերիկայ գիծը

Անուանք	Թիւնք	Անուանք	Թիւնք
Ումպրիա	7718	Գանգէսիա	4845
Եդրոբրիա	7715	Պոմերիա	4531
Սէրվիա	7391	Մանարիա	3574
Ուրանիա	7268	Մաքսիմա	2403
Բաղանիա	5537	Ամերիկա	2393
Սեքսոնիա	5517	Սարատոգա	2166
Կալլիա	4809	Թարիֆա	2246
Սիթիա	4557	Բաղիրա	2144
Ալէքսը	2.48	Բրիտանիա	899
Ռեսաբ	1876	Մորաքէզ	1855
Շեբո